AMTSBLATT für die Stadt Welzow

mit dem Ortsteil Proschim

(Welzower Bote)

Welzow, den 01.04.2010 | Jahrgang 21 | Nummer 04

IMPRESSUM:

Amtsblatt für die Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim.

- **Herausgeber:** Stadt Welzow
- **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:** der Bürgermeisterin
- **Redaktionelle Bearbeitung:** Die Bürgermeisterin Frau Zuchold, Poststraße 8, 03119 Welzow, Telefon 035751 250-0, Fax 250-22, e-mail: stadt-welzow@t-online.de
- **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Druckerei Greschow Kochstraße 23, 03119 Welzow, Telefon 035751 28158, Fax 27082 e-mail: info@druckerei-greschow.de
- **Druck und Verlag:** Druckerei Greschow, vertreten durch die Geschäftsführer www.druckerei-greschow.de

Für Anzeigenveröffentlichungen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Z. gültige Anzeigenpreisliste des Verlages.
Für unverlangt an die Verwaltung oder den Verlag eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung.

Das Amtsblatt erscheint mindestens einmal monatlich und wird an alle Haushalte in der Stadt Welzow kostenlos verteilt.

Auflagenhöhe: 2.500 Exemplare

Für Personen, die von dieser Verteilung nicht erreicht werden, liegt das „Amtsblatt für die Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim (Welzower Bote)" im Rathaus (03119 Welzow, Poststraße 8, Bürgerservice) kostenlos aus. Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Herausgeber zu beziehen.

Inhaltsverzeichnis:

Amtlicher Teil

S. 1 Bekanntmachung der 2. Nachtragssatzung der Stadt Welzow für das Haushaltsjahr 2009

S. 2 Öffentliche Bekanntmachung des Wahlleiters

Nichtamtlicher Teil

S. 3 Informationen der Bürgermeisterin

S. 4 Informationen aus dem Rathaus

S. 8 Weitere Informationen

S. 10 Geschichte und Kultur

S. 15 Vereine und Organisationen

S. 23 Soziale Dienste

S. 25 Bereitschaft, Kirchen

S. 27 Aktuelles aus den Nachbargemeinden

S. 29 Nach Redaktionsschluss eingegangen, Anzeigen

S. 33 Informationen zum Tag des Bergbautourismus

Amtlicher Teil

Amtliche Bekanntmachung

der 2. Nachtragssatzung der Stadt Welzow
für das Haushaltsjahr 2009,

Beschluss 075/09 der Stadtverordnetenversammlung Welzow vom 25.11.2009

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

1. Auf der Grundlage des §79 der Gemeindeordnung (GO) des Landes Brandenburg (gemäß Art.4, Abs.3 Kommunalrechtsreformgesetz in Verbindung mit dem §79 GO) wird die 2. Nachtragssatzung und deren Anlagen für die Stadt Welzow für das Haushaltsjahr 2009 in der vorliegenden Fassung beschlossen.

2. Zum 2. Nachtrag erfolgt die Beschlussfassung zum Investitionsplan für die Jahre 2009- 2014.

3. Zum 2. Nachtrag wird die Finanzplanung 2009 - 2014 zur Kenntnis genommen.

Fortsetzung auf Seite 2

Fortsetzung von Seite 1

2. Nachtragssatzung der Stadt Welzow für das Haushaltsjahr 2009

Aufgrund des § 79 der Gemeindeordnung des Landes Brandenburg (gemäß Art.4,Abs.3 KommRRefG in Verbindung mit dem § 79 GO) wird nach Beschlussfassung der Stadtverordnetenversammlung vom 25.11.2009 die 2.Nachtragssatzung zum Haushalt 2009 erlassen:

§ 1

Mit dem Nachtragshaushalt werden

	erhöht um EUR	vermindert um EUR	und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplanes gegenüber bisher EUR	nunmehr festgesetzt auf EUR
1. im Verwaltungshaushalt				
die Einnahmen	54.300		4.708.300	4.762.600
die Ausgaben	49.200		8.002.600	8.051.800
2. im Vermögenshaushalt				
die Einnahmen		2.031.600	7.537.100	5.505.500
die Ausgaben		2.031.600	7.537.100	5.505.500

§ 2

Es werden neu festgesetzt:
1. der bisher festgesetzte Gesamtbetrag der Kredite wird nicht verändert.
2. der bisher festgesetzte Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird nicht geändert.
3. der Höchstbetrag der Kassenkredite: 3.300.000,00 EUR

§ 3

Die Hebesätze der Realsteuern werden nicht geändert.

§ 4

1. Die festgesetzten Höchstbeträge nach § 79 GO werden nicht geändert.
2. Die festgesetzten Höchstbeträge nach § 81 Abs.1 GO werden nicht geändert.

Die rechtsaufsichtliche Genehmigung wurde am 04.März 2010 vom Landrat des Landkreises Spree-Neiße als allgemeine untere Landesbehörde erteilt.
In die 1. Nachtragshaushaltssatzung kann ganzjährig in der Stadt Welzow, Kämmerei, Poststraße 8 Einsicht genommen werden.

Welzow, 15.03.2010

gez.: Birgit Zuchold
Bürgermeisterin

Bekanntmachungsanordnung

Es wird angeordnet, die 2. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Welzow für das Haushaltsjahr 2009, Beschluß-Nr.075/09 mit Veröffentlichung im Amtsblatt für die Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim (Welzower Bote) am 01.04.2010 öffentlich bekannt zu machen.

Welzow, 15.03.2010

gez. Birgit Zuchold
Bürgermeisterin

Öffentliche Bekanntmachung des Wahlleiters

Mit Wirkung vom 12.03.2010 tritt

Herr Ralf Paulo für Herrn Erhard Sturm
(Bürgerinitiative Zukunft Proschim/Welzow e.V.)

das **Nachfolgemandat als Abgeordneter** der Stadtverordnetenversammlung Welzow an.

Welzow, 16.03.2010

gez.: Martina Fisser
Stellv. Wahlleiter

Ende des amtlichen Teils

Informationen der Bürgermeisterin

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

der Frühling ist da! Endlich werden nun viele sagen. Der Winter war lang und kalt. Endlich hat der Frühling bei uns Einzug gehalten. Die Stimmung steigt und die ersten Frühlingsboten grüßen uns. Ja, wir möchten aktiv werden, wenn die Sonne lacht und uns nun wieder jeden Morgen das Vogelgezwitscher begrüßt.

Der große Frühjahrsputz beginnt bei jedem. Jeder hat nun das Gefühl, vieles umkrempeln zu wollen. Der Garten wird vorbereitet. Balkone werden bepflanzt. Alles soll glänzen und Freude bringen.

Unsere Verwaltung hatte am 26.03.2010 eine Frühjahrsputzaktion am Rathaus gestartet und war auch im Welzower Stadtgebiet mit Schippen und Kratzen unterwegs.

Vielen Dank an die fleißigen Eigentümer, die für das nunmehr kurz bevorstehende Osterfest ihre Grundstücke gesäubert und gepflegt haben.

Was gibt es in diesem Monat Neues aus dem Rathaus zu berichten?

Seit Ende vergangenen Jahres führten wir Verhandlungen mit dem Unternehmen Vattenfall Europe Mining AG u. a. für eine Unterstützung bei Straßenreinigungsmaßnahmen. Für uns ist es ein Erfolg, dass unsere Hauptstraßen sowie die Straßen, die durch Fahrzeuge des Unternehmens Vattenfall besonders in Anspruch genommen werden, quartalsweise gereinigt werden. Damit ist für uns alle ein kleiner, weiterer Schritt in Richtung Aufwertung unserer Straßen, Wege und Plätze getan.

.....

Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Eltern unserer Schulkinder der Grundschule „Johann Wolfgang von Goethe", liebe Eltern der Grundschule Neupetershain,

der Projektzirkus Andre Sperlich gastierte in der Woche vom 15.03.2010 bis 20.03.2010 in unserer Stadt. Die Premierenveranstaltung habe ich mir natürlich nicht entgehen lassen. Es war ein beeindruckendes zweistündiges kurzweiliges Programm, was Eltern, Großeltern, Verwandte und Bekannte sicher mit genau der gleichen großen Freude genossen haben, wie ich.

Die Kinder unserer Grundschule gestalteten gemeinsam mit den Kindern der Grundschule Neupetershain ein Programm, bestehend aus Tanz, Artistik, Akrobatik, Balance und Tierdressuren. Natürlich haben Einlagen von fröhlichen Clowns nicht gefehlt. Die 2 Stunden vergingen wie im Fluge. Die Kinder haben in zwei Probentagen viel gelernt. Mir hat besonders gut an diesem Programm gefallen, dass Kinder der 1. Klasse mit Kindern der 6. Klasse gemeinsam die Programmteile einstudiert haben. Die Kinder aus der Neupetershainer Grundschule konnten die Welzower Kinder kennen lernen. Es war für alle ein tolles Erlebnis! Nach zweistündigem Programm ist wohl jeder mit einem zufriedenen Lächeln nach Hause gegangen. Den Kindern hat es gefallen. Das hat jeder gemerkt. Das Zirkuslied wurde zum Abschluss perfekt präsentiert. Nun geht es aber wieder ans Lernen.

Ja, die Schüler aus Neupetershain besuchen ab dem neuen Schuljahr unsere Grundschule, da die Grundschule in Neupetershain schließt. Ich glaube auch im Namen der Schulleiterin zu sprechen, wenn ich Ihnen mitteilen, dass wir uns freuen, dass sich die Neupetershainer Eltern für unsere Grundschule entschieden haben. Ca. 45 Kinder werden ab dem kommenden Schuljahr unsere Schule besuchen. Wir werden die Kinder herzlich willkommen heißen.

Als Schulträger ist die Verwaltung für das Gebäude, d. h. für die Räumlichkeiten und die Ausstattung verantwortlich. Die Grundlage für die Aufnahme der Neupetershainer Grundschüler besteht für uns in der Schaffung von 3 neuen Klassenräumen. Das ist für unsere Stadt eine große Herausforderung. Die planerischen Voraussetzungen sind geschaffen. Im Südflügel werden bald die Bauarbeiten mit dem Ziel begonnen, die Räumlichkeiten bis zum Schuljahresbeginn fertig zu stellen. Neben den Umbaumaßnahmen müssen die Klassenräume ausgestattet werden. Besonders hervorheben möchte ich, dass wir Ausstattungsgegenstände, wie z. b. Mobiliar von der Grundschule aus Neupetershain überlassen bekommen. Das entlastet uns natürlich sehr.

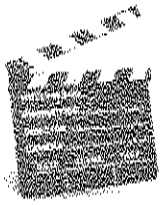
Mit den umfangreichen Umbaumaßnahmen werden natürlich auch Beeinträchtigungen verbunden sein, die wir versuchen werden, auf ein erträgliches Maß zu beschränken. Daher möchte ich bereits schon im Vorfeld für Verständnis bei den Eltern der Schüler, aber auch bei der Schulleitung und den Lehrern bitten.

Das Osterfest steht vor der Tür!

Für die Kinder beginnen ab dem 31.03.2010 die wohl schon heiß ersehnten Ferien. Ich wünsche euch viel Spass. Erholt euch gut! Der Schulalltag beginnt bald wieder. Und dann ist Lernen, Lernen und nochmals Lernen angesagt.

Allen Bürgerinnen und Bürgern möchte ich ein frohes, erholsames Osterfest und schöne Feiertage wünschen.

Auf besondere Höhepunkte im Monat April möchte ich Sie abschließend noch hinweisen:



FilmArt aus Potsdam hat im vergangenen Jahr über Welzow einen Film gedreht. Sicher erinnern sich noch viele Bürger daran, dass Herr Kuschel mit seinem Team auf vielen Veranstaltungen mit seiner Kamera präsent war.

Nun ist es endlich soweit!

wir präsentieren am

Freitag, 16.04.2010, 18:00 Uhr,

den Film über Welzow „Ein Sommermärchen aus der Lausitz" im Kulturhaus Welzow!

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, mit uns den Film über unsere Heimatstadt anzusehen, zumal viele Akteure aus Welzow ihren Beitrag dazu geleistet haben. Auszüge aus der Geschichte und aktuelle Ereignisse zeigen unsere Stadt, präsentieren das Vereinsleben, die Kultur und Auszüge über das aktuelle Baugeschehen.

Ein weiterer Workshop der Hochschule Lausitz wird momentan vorbereitet. Die Arbeit am Stadtentwicklungskonzept geht mit Hochdruck weiter.

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, wir möchten Sie auf diese Veranstaltung aufmerksam machen!

Der 2. Workshop zum Stadtentwicklungskonzept findet am

Freitag, 23.04.2010, 18:00 Uhr, im Kulturhaus Welzow

statt. Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind zu dieser Veranstaltung herzlich eingeladen. Es geht um die Gestaltung unserer Stadt! Sie können mit dabei sein!

Ihre Bürgermeisterin
Birgit Zuchold

Informationen aus dem Rathaus

Terminübersicht

Hauptausschuss
Vorsitzende: Frau Bürgermeisterin B. Zuchold
Tag: 19.05.10
01.09.10
03.11.10
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Stadtverordnetenversammlung Welzow
Vorsitzender: Herr C. Kupsch
Tag: 14.04.10 (Kulturhaus, Spremberger Str.2)
09.06.10
15.09.10
24.11.10
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Ortsbeirat Proschim
Vorsitzende : Frau P. Rösch
Tag: 26.05.10
09.09.10
10.11.10
Uhrzeit: 18.00 Uhr
Ort: Gaststätte "Dorfkrug" Proschim, Welzower Str. 53a

Finanzausschuss
Vorsitzender : Dr. Seiffert
Tag: 18.05.10
31.08.10
02.11.10
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 12

Bauausschuss
Vorsitzender : Herr R. Franke
Tag: 18.05.2010
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer

Umweltausschuss
Vorsitzender : Herr Wusk
Tag: 11.05.2010
24.08.2010
02.11.2010
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 12

Ausschuss für Kultur, Bildung, Sport, Soziales
Vorsitzende : Frau G. Jentsch
Tag: 27.05.2010
02.09.2010
04.11.2010
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 12

Werksausschuss
Vorsitzender : Herr J. Diener
Tag: 10.05.2010
23.08.2010
25.10.2010
Uhrzeit: 14.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 12

Sprechstunden der Bürgermeisterin

Werte Bürgerinnen und Bürger,

seit August 2009 gibt es wieder feste Termine, an denen die Bürgermeisterin, Frau Birgit Zuchold, für Ihre Probleme und Fragen aber auch Anregungen, Hinweise und Ideen da ist. Diese Sprechstunde findet einmal im Monat **jeweils von 14:00 Uhr bis 17:30 Uhr** statt.
Für 2010 sind folgende **Dienstage** vorgesehen:

Sprechstunden der Bürgermeisterin
für das 1. Halbjahr 2010

13.04.2010
11.05.2010
08.06.2010
13.07.2010

Um lange Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir Sie über das Sekretariat mit Frau Girndt ☎ 035751/25012 Ihren Terminwunsch abzustimmen.

Weiterhin haben alle Bürger die Möglichkeit, den vor dem Rathaus befindlichen Briefkasten für Mitteilungen, Informationen und Anfragen, die direkt an die Bürgermeisterin gerichtet sind, zu nutzen.

Bürgersprechstunde der Ortsvorsteherin

Die Bürgersprechstunde der Ortsvorsteherin des Ortsteiles Proschim findet am 13.04.2010 in der Zeit von 16.00 – 17.00 Uhr im Gemeindebüro Proschim, Welzower Str. 47 statt.

Bürgersprechstunde zu Fragen der Tagebauentwicklung

Im Monat April findet die gemeinsam mit Vattenfall angebotene Bürgersprechstunde zu aktuellen Fragen, Anregungen und Problemen in Bezug zur weiteren Tagebauentwicklung am

Donnerstag, 22.04.2010 – 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Rathaus der Stadt Welzow, Zimmer 34 statt.

Um Wartezeiten weitgehend zu vermeiden, bitten wir alle Interessenten um eine vorherige telefonische Anmeldung unter der Telefonnummer: 035751 / 250 59.

M. Pohl
Bergbaukoordinator

Welzower Filmpremiere im Kulturhaus

Auf Entdeckungstour durch die Stadt am Tagebau.

Wie kann man eine Stadt am besten kennenlernen? Indem man auf ihre Menschen zugeht, mit ihnen spricht, wenn man offene Ohren für ihre Hoffnungen und Sorgen hat oder auch wenn man mit ihnen feiert. Wir haben die Stadt Welzow acht Wochen im Sommer 2009 mit der Kamera erlebt.
Herausgekommen ist eine Liebeserklärung.
Wer hätte das gedacht.

Unter dem Titel ***„W E L Z O W – Ein Sommermärchen aus der Lausitz"*** ist durch die FilmArt Potsdam GmbH mit freundlicher Unterstützung der Vattenfall Europe Mining AG im zurückliegenden Jahr ein Film über die Stadt am Tagebau entstanden. Wir alle sind gespannt, was daraus geworden ist.

Alle Welzowerinnen und Welzower sind deshalb zur offiziellen Premiere des Films durch die FilmArt Potsdam

am Freitag, den **16. April 2010 um 18:00 Uhr**
in das **Kulturhaus Welzow**

herzlich eingeladen. Der Eintritt ist für Welzower Bürger frei.
Der Film kann in Form einer DVD anschließend erworben werden. Der Erlös wird in voller Höhe für den Umbau der KITA Spatzennest verwendet.

M. Pohl
Bergbaukoordinator

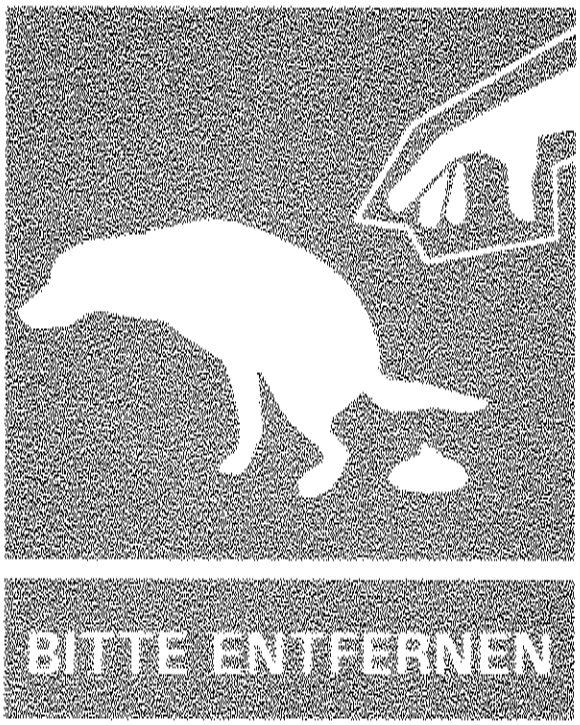
Hundekot wohin das Auge schaut

Mit der Schneeschmelze kommt er auch wieder ans Tageslicht, der Hundekot, der allen Fußgängern gewaltig in der Nase stinkt. Der Hundekot, und mit ihm die Verärgerung der Bürger, ist in Welzow wieder allgegenwärtig.

Freunde des Menschen, Spielgefährten für unsere Kinder, treue Partner für jung und alt sollen sie sein, unsere Hunde. Viele Menschen lieben diese Tiere.

Auf Spielplätzen, Gehwegen, öffentlichen Plätzen oder Wiesen aber haben ihre Hinterlassenschaften nichts zu suchen. Dort wird der Kot zu einer Gesundheitsgefahr, einer Belastung der Allgemeinheit und unseres Wohnumfeldes. Die Mitbürger sind zu Recht darüber verärgert und bringen diese Ordnungswidrigkeit zur Anzeige.

Wenn Sie also mit Ihrem Hund Gassi gehen, lassen Sie bitte seine Haufen auch wieder verschwinden!



Das ist ganz einfach!

Mit jeder handelsüblichen Plastiktüte können Sie dies erledigen. Einfach Tüte über die Hand stülpen, Haufen aufnehmen, Tüte verknoten und in Ihren Restmüll geben.

Sie verhelfen damit unserer Stadt ganz wesentlich zu einem sauberen Erscheinungsbild.

Übrigens:
So verbreitet wie der Hundkot auf öffentlichen Flächen, ist bei einigen Hundehaltern auch die irrige Meinung, dass mit der gezahlten Hundesteuer gleichzeitig die Beseitigung der Hundehaufen abgegolten sei. Realität ist jedoch, dass die Hundesteuer dafür bei weitem nicht ausreichen würde.
Die Verantwortung für die Beseitigung der Verunreinigungen ihrer Lieblinge liegt also einzig und allein bei Frauchen bzw. Herrchen.

Den Uneinsichtigen sei hier nochmals gesagt, dass der auf öffentlichen Flächen hinterlassene Hundehaufen kein Kavaliersdelikt ist, sondern eine Ordnungswidrigkeit darstellt, die mit einem Verwarngeld bzw. im Wiederholungsfalle mit einem Bußgeld bis zu 250 Euro nach derzeit gültiger Ordnungsbehördlicher Verordnung geahndet werden kann.

Christine Ratajczak
Ordnungsamt

Entsorgung des Winterstreugutes

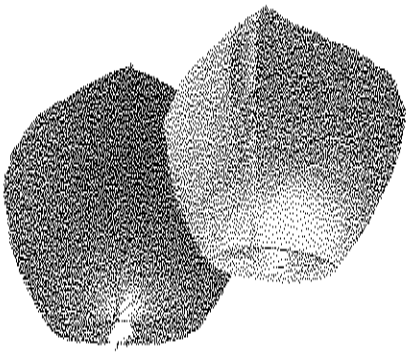
Wir bitten um Ihre Unterstützung

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

nach einem schneereichen und kalten Winter ist jetzt der Frühjahrsputz angesagt. Bitte helfen Sie uns bei der Reinigung der Gehwege, Straßen und Rinnsteine.
Das von Ihnen zusammen gefegte Kehrgut wird von unseren Mitarbeitern des Bauhofes in der zweiten Aprilwoche vom 12.04. bis zum 15.04.2010 abgefahren.
Dafür haben wir keinen gesonderten Tourenplan.
Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung Welzow, Frau Dabow, Telefonnr.: 20520 oder an den Leiter des Bauhofes, Herrn Konzack, welcher unter der Rufnummer 27937 zu erreichen ist.

Himmelslaternen ab sofort verboten!

Seit dem 04.02.2010 ist es auch in Brandenburg verboten sogenannte Himmels-, Sky- oder Fluglaternen aufsteigen zu lassen. Eine entsprechende Ordnungsbehördliche Verordnung - Fluglaternenverordnung wurde durch den Innenminister des Landes Brandenburg erlassen.



Die Verordnung bezieht sich auf alle „unbemannten Ballone, bei denen die Luft im Ballon-inneren mit festen, flüssigen oder gasförmigen Brennstoffen erwärmt wird".
Bei Verstößen gegen das Verbot droht ein Bußgeld von bis zu 5.000,00 €.

B. Dabow
Ordnungsamt

Partnerschaftsaustausch für das Jahr 2010

Auf der Grundlage der bestehenden Partnerschaftsverträge zwischen der Stadt Welzow und den Gemeinden Maszewo und Schiffweiler ist das Programm für 2010 mit vielfältigen Partnerschaftstreffen vorbereitet. Ausdrücklich sind weitere Ideen und die Teilnahme von Vertretern der Politik, aus Verwaltung und Vereinen sowie von interessierten Bürgern gewünscht.
Wir möchten Sie deshalb bitten, sich bei den verschiedenen Veranstaltungen einzubringen oder gegebenenfalls Vorschläge zu unterbreiten, welche Ausflugsziele in der näheren Umgebung oder welche Veranstaltungen mit unseren Gästen besucht werden können.

Ihr Interesse und Ihre Teilnahme an den geplanten Aktionen, insbesondere auch bei den Besuchen in den Partnergemeinden, bitten wir Sie uns rechtzeitig mitzuteilen, damit Unterkunft und Fahrt effektiv geplant werden können.

Für Rückfragen und Informationen steht Ihnen Frau Hellwig (☎ 25045) gern zur Verfügung.

Zeitraum 2010	Veranstaltung/Maßnahme
03.-08.Mai	10 Jahre Bestehen der Alten Dorfschule / Festwoche
Teilnehmer Partner	Gemeinde Maszewo
Teilnehmer Welzow	Vertreter aus SV, Verwaltung, Vereinen und interessierte Bürger
29. Mai	Kinderfest soziales Netzwerk
Teilnehmer Partner	Kindergarten aus Maszewo, Vertreter der Gemeinde (Gemeindrat + Verwaltung)
Teilnehmer Welzow	Soziales Netzwerk, Vertreter der Stadt (SV + Verwaltung)
24. – 28. Juni	Besuch aus Partnergemeinde Schiffweiler in Welzow
Teilnehmer Partner	Vertreter aus Gemeinderat, Verwaltung, Vereinen sowie interessierten Bürgern
Teilnehmer Welzow	Vertreter aus SV + Verwaltung, Vereinen sowie interessierten Bürgern
12. Juni	Eröffnungsveranstaltung Seniorenwoche
Teilnehmer Partner	Senioren aus Maszewo und Vertreter der Gemeinde
Teilnehmer Welzow	Volkssolidarität OG Welzow, Vertreter SV + Verwaltung
28. Juni	Abschluss Seniorenwoche
14. August	Dorffest im OT Proschim
Teilnehmer Partner	Gemeinde Maszewo, Vertreter aus Gemeinderat + Verwaltung und interessierte Bürger
Teilnehmer Welzow	Vertreter aus SV + Verwaltung und interessierte Bürger und Vertreter aus Vereinen
26. – 29.August	Besuch in Schiffweiler
Teilnehmer Welzow	Vertreter aus SV, Verwaltung, Vereinen und interessierte Bürger
23.09.	Herbstfest Alte Dorfschule
Teilnehmer Partner	Gruppe Senioren aus Maszewo
Teilnehmer Welzow	VS Spremberg OG Welzow
Oktober	Mach mit, mach's nach, mach's besser
Teilnehmer Partner	Sportverein aus Maszewo
Teilnehmer Welzow	WSV Borussia und Schüler der Grundschule Welzow
14.12.	Weihnachtsfeier
Teilnehmer Partner	Gruppe Senioren aus Maszewo
Teilnehmer Welzow	VS SprembergOG Welzow

Wohneigentum Modernisierung und Instandsetzung

Kurzinformation

Richtlinie zur nachhaltigen Energieeinsparung durch Modernisierung und Instandsetzung von selbst genutztem Wohneigentum in Innenstädten (WohneigentumModInstR),
Runderlass des Ministeriums für Infrastruktur und Landwirtschaft vom 4. Januar 2010

Ziel des Programms
Mit dem Ziel der nachhaltigen Einsparung insbesondere von Wärmeenergie, zur Min-derung von CO2 -Ausstoß sowie zur Beseitigung baulicher Missstände gewährt das Land Brandenburg privaten Haushalten Zuschüsse für die Modernisierung und In-standsetzung von selbst genutztem Wohneigentum.

Wer wird gefördert?
Personen und Haushalte, die ihr selbst genutztes Wohneigentum innerhalb der festgelegten Gebietskulisse modernisieren und instand setzen. Voraussetzung ist u. a. das Eigentum bzw. Erbbaurecht an der Wohnung.
Die Eigenleistung beträgt mindestens 15 % der Gesamtkosten. Für mindestens zwei Drittel der erforderlichen Eigenleistung sind verfügbare Geldmittel nachzuweisen, der andere Teil kann durch Selbsthilfeleistungen erbracht werden.
Die Einkommensgrenzen für Bauherren, ihre Partner sowie Kinder gelten für den Zeitraum der letzten zwei Kalenderjahre vor Antragseingang. Sie bemessen sich nach den positiven Einkünften des Steuerrechts. Das Einkommen ist regelmäßig in Form von Einkommenssteuerbescheiden nachzuweisen. Die Einhaltung von besonderen Einkommensgrenzen führt zu einer Zusatzförderung (s. Förderübersicht).

Was wird gefördert?
Maßnahmen
Modernisierung und Instandsetzung, wenn
- die Wohnung vor dem 3. Oktober 1990 neu errichtet wurde.
- die Kosten der Maßnahme mindestens 500 EUR/m2 Wohnfläche betragen
- die energetische Sanierung mindestens auf Neubau-Niveau entsprechend der Energieeinsparverordnung (EnEV) in ihrer jeweils geltenden Fassung erfolgt

Gebietskulisse
- Innerstädtisches Sanierungs- oder Entwicklungsgebiet
- „Vorranggebiet Wohnen" in den
  - Städten der regionalen Wachstumskerne,
  - Stadtumbaustädten oder
  - Mittelzentren gemäß zentralörtlicher Gliederung des Landes Brandenburg

Detaillierte Anforderungen an die Gebietskulisse bildet der Vordruck „Städtebauliche Stellungnahme" ab. Die Stadt bescheinigt auf einem weiteren Vordruck die Inanspruchnahme bereits gewährter Städtebaufördermittel.

Die Vordrucke sind zum Nachweis der Fördervoraussetzungen über die ILB anzufordern und mit dem Antrag abzugeben.

Was wird nicht gefördert?
Zum Beispiel Bauvorhaben, die
- vor Erteilen der Förderzusage begonnen wurden; dem Vorhabensbeginn steht der verbindliche Abschluss eines Lieferungs- und Leistungsvertrages gleich
- der Gebietskulisse nicht entsprechen
- nicht mindestens die besonderen energetischen Anforderungen nach dieser Richtlinie erfüllen

Wie ist das Antragsverfahren?
Im Anschluss an die Finanzierungsberatung bei der InvestitionsBank des Landes Brandenburg (ILB) erhalten die künftigen Bauherren ihre Antragsunterlagen. Der vollständig Antrag ist bei der ILB einzureichen. Sofern die Förderung möglich ist, unterbreitet die ILB ein entsprechendes Vertragsangebot.

Finanzierungen der ILB
Ergänzend zur Landesförderung bietet die ILB die Förderprogramme der KfW Förderbank an. Für die erforderliche Restfinanzierung können ILB-Ergänzungsdarlehen zu Kapitalmarktkonditionen gewährt werden.
Auch ohne gewährte Landesförderung bietet die Kombination aus KfW-Förderung und ILB-Ergänzungsdarlehen eine zinsgünstige Alternative.

Geltungsdauer
Die Förderrichtlinie gilt vom 1. Januar 2010 bis zum 31. Dezember 2011.

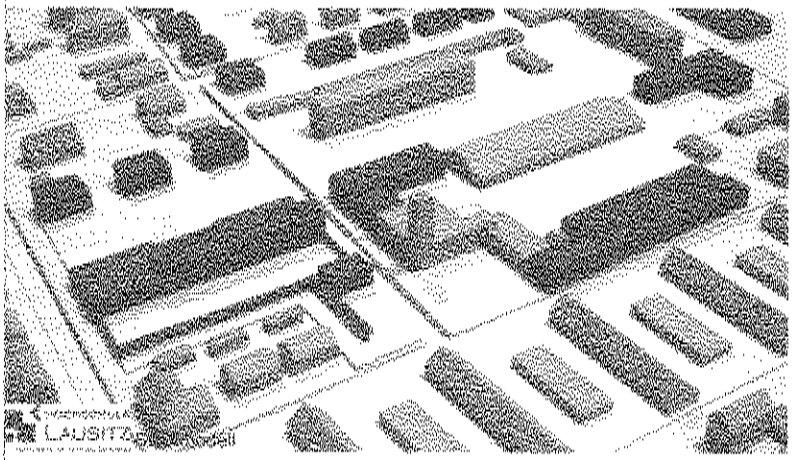
Wer erteilt weitere Auskünfte?
InvestitionsBank des Landes Brandenburg
Weitere Infos über www.ilb.de

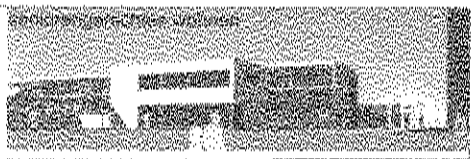
Entsprechende Flyer liegen in der Stadtverwaltung im Bürgerservice bzw. Bauamt aus.

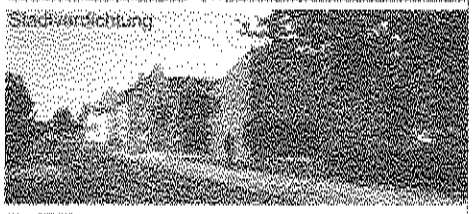
Einladung zum 2.Bürgerforum

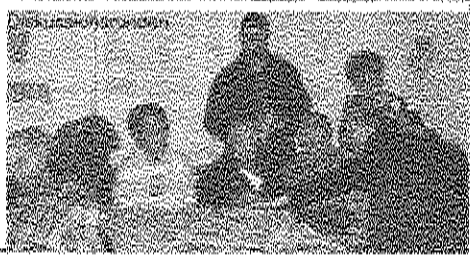
Freitag, 23. April 2010, 18.00 Uhr im Kulturhaus

Wir möchten den Bürgern von Welzow die Gelegenheit bieten, an der Gestaltung und Planung ihrer Stadt mitzuwirken. Im Bürgerforum werden viele Umsiedlungsangebote in der Stadt vorgestellt und diskutiert. Auf Grund der großen Nachfrage werden auch Angebote zum seniorengerechten Wohnen und modernen Mietwohnungen in der Stadt präsentiert. Das Planungsteam WE.S.P.E. der Hochschule Lausitz lädt Sie dazu gemeinsam mit Ihrer Stadtverwaltung und Abgeordneten der SVV herzlich ein.









mitreden mitdiskutieren mitplanen

Weitere Informationen

Welcher Welzower hat Interesse "Kauffrau/Kaufmann für Tourismus und Freizeit" zu werden?

Der Bergbautourismus-Verein „Stadt Welzow" e.V. bildet aus. **Ab September 2010** soll eine/n Auszubildenden als „Kauffrau/mann für Tourismus und Freizeit" eingestellt werden. Dieser noch relativ neue Ausbildungsberuf ist genau maßgeschneidert für die zukünftigen Anforderungen an die touristische Entwicklung der Lausitz. Der Bergbautourismusverein hat sich auf die Fahnen geschrieben hierbei für Welzow wesentliche Impulse zu geben und speziell im Bereich des Tourismus in und um den Tagebau neue Wege zu gehen. Wir suchen eine/n Azubi, der bereit und in der Lage ist, die hierfür nötige Pionier- und Aufbauarbeit zu leisten, die wir uns vorgenommen haben. Interessierte bewerben sich bitte **bis zum 20. April 2010** beim Bergbautourismus-Verein „Stadt Welzow" e.V., im Rathaus Welzow, Poststraße 8, 03119 Welzow.
Rückfragen dortselbst Zimmer 15, Telefon: 035751 27 5050, Ansprechpartner: Karsten Feucht.
www.bergbautourismus.de.

Spremberger Wasser- und Abwasserzweckverband

Ausschreibung einer Lehrstelle

Der Spremberger Wasser- und Abwasserzweckverband (SWAZ) sucht Bewerber/innen für die Ausbildung zum/zur

Anlagenmechaniker /-in Instandhaltung

Ausbildungsbeginn:	01. September 2010
Voraussetzungen:	Abschluss 10. Klasse schulärztliches Zeugnis ohne Einschränkungen Wohnsitz im Verbandsgebiet des SWAZ Teilnahme am Eignungstest
Ausbildungsdauer:	**3,5 Jahre**
Ausbildungsgang:	Grundausbildung an der Ausbildungsstätte der LWG, Cottbus Ausbildung in den Bereichen Trink- und Abwasser des SWAZ Berufsschule, Oberstufenzentrum 1 Spree-Neiße in Forst
Ausbildungsentgelt:	Vergütung nach dem Firmentarifvertrag der LWG für Auszubildende durch die LWG

Ihre aussagefähige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen einschließlich ärztliche Bescheinigung sowie Kopie des aktuellen Zeugnisses, richten Sie bitte bis zum **16.04.2010** an den

Spremberger Wasser- und Abwasserzweckverband
Heinrichstraße 9
03130 Spremberg

Öffentliche Bekanntmachung des Spremberger Wasser- und Abwasserzweckverbandes

Festsetzung nach § 14 Abs. 1 Nr. 1 Eig V für das Wirtschaftsjahr 2010

Auf Grund des § 7 Nr.3 und des § 14 Abs. 1 der Eigenbetriebsverordnung hat die Verbandsversammlung durch Beschluss vom 03.11.2009 den Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2010 festgestellt:

1. Es betragen:

1.1.	im Erfolgsplan Bereich Trinkwasser	
	die Erträge	4.320.500,00 EUR
	die Aufwendungen	4.320.500,00 EUR
1.2.	im Erfolgsplan Bereich Abwasser	
	die Erträge	5.237.000,00 EUR
	die Aufwendungen	5.237.000,00 EUR
1.3.	im Finanzplan	
	Mittelzufluss aus laufender Geschäftstätigkeit	1.816.000,00 EUR
	Mittelabfluss aus der Investitionstätigkeit	1.703.000,00 EUR
	Mittelabfluss aus der Finanzierungstätigkeit	223.000,00 EUR

2. Es werden festgesetzt:

2.1. der Gesamtbetrag der Kredite im Bereich Trinkwasser auf	0,00 EUR
2.2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Bereich Trinkwasser :	
- im Jahr 2011 auf	269.500,00 EUR
2.3. der Gesamtbetrag der Kredite im Bereich Abwasser auf	250.000,00 EUR
2.4. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Bereich Abwasser :	
- im Jahr 2011 auf	682.500,00 EUR
- im Jahr 2012 auf	206.000,00 EUR
- im Jahr 2013 auf	230.000,00 EUR
2.5. die Verbandsumlage zum Ausgleich der Aufwendungen für die Entwässerung öffentlicher Flächen auf	307.826,48 EUR

Nach § 19 Abs. 2 Satz 1 GKG haben die einzelnen Verbandsmitglieder folgende Anteile zutragen:

a)	Spremberg	301.012,40 EUR
b)	Felixsee, OTe Klein Loitz und Bohsdorf	4.280,64 EUR
c)	Hornow-Wadelsdorf	2.533,44 EUR

Spremberg, den 15.02.2009

Harry Krause
Vorsitzender

Bernd Schmied
Verbandsvorsteher
der Verbandsversammlung

Der Wirtschaftsplan wurde mit Schreiben vom 10.02.2010 durch den Landrat des Landkreises Spree-Neiße genehmigt.
Entsprechend § 21 Abs.3 der Verbandssatzung des SWAZ liegt der Wirtschaftsplan 2010 in der Zeit vom 15.03.2010 bis zum 26.03.2010 in der Heinrichstraße 9 in 03130 Spremberg, im Sekretariat während der Dienstzeit zur Einsichtnahme aus. Wir bitten um telefonische Voranmeldung unter der Telefonnummer 03563-390638

Spremberg, den 16.02.2010

Bernd Schmied
Verbandsvorsteher

Bekanntmachung des Spremberger Wasser- und Abwasserzweckverbandes (-SWAZ-)

Die Verbandsversammlung des Spremberger Wasser- und Abwasserzweckverbandes hat in ihrer Sitzung am 03.11.2009 auf Grund des § 33 Abs. 1 der Eigenbetriebsverordnung nachstehende Beschlüsse gefasst:

1. Die Verbandsversammlung stellt den Jahresabschluss 2008 fest. Der Jahresüberschuss 2008 im Bereich Trinkwasser beträgt 113.703,23 €.
   Der Gewinn wird auf neue Rechnung vorgetragen.
   Der Jahresfehlbetrag 2008 im Bereich Abwasser beträgt 105.469,92 €.
   Damit erhöht sich der Verlustvortrag im Bereich Abwasser auf insgesamt 2.877.234,41 €.

2. Auf der Grundlage des geprüften Jahresabschlusses per 31.12.2008 beschließt die Verbandsversammlung, dem Vorstand für das Jahr 2008 Entlastung zu erteilen.

3. Auf der Grundlage des geprüften Jahresabschlusses per 31.12.2008 beschließt die Verbandsversammlung, dem Verbandsvorsteher für das Jahr 2008 Entlastung zu erteilen.

Spremberg, den 04. November 2009

Harry Krause
Vorsitzender der Verbandsversammlung

Bernd Schmied
Verbandsvorsteher

Gemäß § 21 Abs. 3 der Verbandssatzung des SWAZ liegt der geprüfte und mit einem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehene Jahresabschluss für das Jahr 2008 in der Zeit vom 15.03.2010 bis zum 26.03.2010 in der Heinrichstraße 9, in 03130 Spremberg während der Dienstzeit zur Einsichtnahme aus. Wir bitten, wenn möglich, um telefonische Voranmeldung unter der Telefonnummer 03563-390633.

Bernd Schmied
Verbandsvorsteher

In eigener Sache von Alexander Krüger aus Welzow

Fahrgäste weisen der Deutschen Bahn AG den Weg aus dem Tarifdschungel!

Nutzer von Zeitkarten, wie „7-Tagekarte und Monatskarte" mussten bislang für die Fahrt von Welzow nach Cottbus und zurück, bei der Benutzung des RE 18 der Deutschen Bahn AG ab bzw. bis Neupetershain den Landkreis Oberspreewald-Lausitz (OSL) mit lösen.
Bei der Fahrt nur mit dem Bus der Cottbusverkehr GmbH war der Kauf eines Tickets des Spree-Neisse Kreis(SPN) ausreichend. Verankert war die Regelung in den Tarifbestimmungen des VBB unter Punkt 8 der Tarifstreitfälle.
Diese Regelung war oft Grundlage für Diskussion der Fahrgäste untereinander, aber auch Bestandteil der Auseinandersetzung mit dem Reisezentrum der Deutschen Bahn in Cottbus und den Zugbegleitern. Alexander Krüger aus Welzow nutze bereits die Möglichkeit sich mit dem Kreistagsabgeordneten Hellmut Franz und der Welzower Bürgermeisterin Birgit Zuchold über diesen Zustand auszutauschen. Es kam dabei die einheitige Meinung darüber zum Ausdruck, der derzeitige Zustand ist so nicht hinnehmbar und bedarf einem energischen Eintreten für Welzower Bürger. Vor allem für die Kinder und Jugendlichen, welche mit der Schülerfahrkarte des SPN-Kreises nach Cottbus unterwegs sind, war der Zustand nicht akzeptabel.
Erkundigungen und eigene Recherchen beim VBB ergaben, die Regelung, welche bis zum 31.12.2009 bereits für den Cottbusverkehr und Neisse-Verkehr unter Punkt 8 der Tarifstreitfälle „Neupetershain" geklärt waren, gelten ab dem 01.01.2010 auch für die Deutsche Bahn. Dieses war aber weder dem Reisezentrum DB in Cottbus noch den Zugbegleitern bekannt.
Hinweise an diese wurden als nicht bindend abgetan.
Eine daraufhin eingereichte Beschwerde bei dem Kundendialog der DB Regio Berlin/Brandenburg in Potsdam, ergab dann schließlich die Bestätigung der Regelung und eine Entschuldigung seitens der Deutschen Bahn.

Geburtstage und Jubiläen

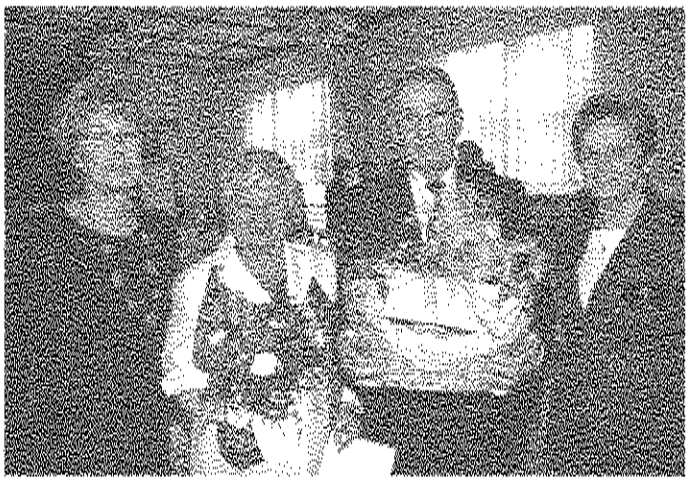
Gemäß §33 Abs. 6 des Gesetzes über das Meldewesen im Land Brandenburg (Brandenburgisches Meldegesetz-BbgMeldeG)

vom 25.06.1992 (GVBl. I, S.10), hat jeder Bürger ein Widerspruchsrecht zur Auskunftserteilung über seine Alters- und Ehejubiläen.

Jeder Einwohner, der es nicht wünscht, dass sein Alters- und Ehejubiläum veröffentlicht wird, hat die Möglichkeit dies der Mitarbeiterin des Einwohnermeldeamtes schriftlich mitzuteilen. In diesem Zusammenhang bitten wir alle Ehepaare der Stadt Welzow, die das Fest der goldenen Hochzeit begehen, dies auch dem Einwohnermeldeamt zu melden, da der Bürgermeister die Ehepaare ehren möchte.

Bereits am **27. Februar 2010** feierte **Frau Helene Klodwig** im Evangelischen Senioren-zentrum „Morgenstern" ihren 95. Geburtstag. Dazu gratulierten die Bürgermeisterin der Stadt Welzow, Frau Birgit Zuchold, und die Mitarbeiterin, Frau Christine Ratajczak, ganz, ganz herzlich und wünschten der Jubilarin vor allem Gesundheit.

Am **28. Februar 1910** erblickte **Frau Berta Lossack** das Licht der Welt. Anlässlich ihres 100. Geburtstages am 28. Februar 2010 gratulierten der ältesten Bürgerin der Stadt Welzow im Evangelischen Seniorenzentrum „Morgenstern" die Bürgermeisterin, Frau Birgit Zuchold, und die Mitarbeiterin, Frau Christine Ratajczak.



Am 12. März 1960 gaben sich Dietburga und Heinz Herold das Ja-Wort. Zur Goldenen Hochzeitsfeier am 13. März 2010 gratulierten im Namen der Bürgermeisterin der Stadt Welzow die Mitarbeiterinnen Christine Ratajczak und Carola Girndt auf das Herzlichste.
Sie wünschten dem Jubelpaar vor allem Gesundheit und noch viele schöne gemeinsame Jahre im Kreise ihrer Lieben.

Auf ebenfalls 50 gemeinsame Ehejahre konnten am 19. März 2010 Charlotte und Ulrich Klemm zurückblicken. Zum Fest der Goldenen Hochzeit gratulierten die Bürgermeisterin der Stadt Welzow, Frau Birgit Zuchold, und die Mitarbeiterin, Frau Christine Ratajczak ganz, ganz herzlich. Sie wünschte dem Jubelpaar alles erdenklich Gute, Gesundheit und Wohlergehen und noch viele schöne gemeinsame Jahre.

Die Stadt Welzow gratuliert!

Welzow

01.04.1922	Frank, Gerda	zum 88. Geburtstag
01.04.1938	Muschack, Dieter	zum 72. Geburtstag
01.04.1926	Raack, Erna	zum 84. Geburtstag
01.04.1937	Vogler, Norbert	zum 73. Geburtstag
02.04.1924	Rauhut, Anneliese	zum 86. Geburtstag
02.04.1935	Seiffert, Heinz	zum 75. Geburtstag
03.04.1937	Hömberg, Hartmut	zum 73. Geburtstag
03.04.1926	Rudolph, Ursula	zum 84. Geburtstag
04.04.1927	Richter, Liselotte	zum 83. Geburtstag
05.04.1939	Urban, Waltraud	zum 71. Geburtstag
06.04.1921	Werner, Erna	zum 89. Geburtstag
07.04.1930	Löwa, Waltraut	zum 80. Geburtstag
07.04.1940	Stoppa, Horst	zum 70. Geburtstag
08.04.1940	Richter, Gisela	zum 70. Geburtstag
11.04.1932	Gosdschan, Anna	zum 78. Geburtstag
12.04.1939	Lerche, Erika	zum 71. Geburtstag
12.04.1917	Murk, Ursula	zum 93. Geburtstag
15.04.1936	Möbus, Maria	zum 74. Geburtstag
16.04.1929	Bistry, Edith	zum 81. Geburtstag
16.04.1933	Grimm, Joachim	zum 77. Geburtstag
16.04.1921	Jankowiak, Gertrud	zum 89. Geburtstag
17.04.1931	Hentschel, Siegfried	zum 79. Geburtstag
17.04.1930	Nikolaitschek, Horst	zum 80. Geburtstag
17.04.1924	Schulze, Frieda	zum 86. Geburtstag
17.04.1933	Zielke, Irmgard	zum 77. Geburtstag
18.04.1939	Abt, Eckhard	zum 71. Geburtstag
18.04.1933	Becker, Ingeburg	zum 77. Geburtstag
18.04.1929	Lenke, Gisela	zum 81. Geburtstag
19.04.1928	Bachstein, Annemarie	zum 82. Geburtstag
19.04.1931	Feuereisen, Edelgard	zum 79. Geburtstag
19.04.1937	Hanschke, Günter	zum 73. Geburtstag
19.04.1938	Mattern, Margot	zum 72. Geburtstag
19.04.1939	Noack, Rosemarie	zum 71. Geburtstag
20.04.1934	Bartusch, Ilse	zum 76. Geburtstag
20.04.1938	Bieniek, Gisela	zum 72. Geburtstag
20.04.1931	Reiche, Gertrud	zum 79. Geburtstag
21.04.1932	Weigel, Ingeborg	zum 78. Geburtstag
22.04.1938	Matz, Anni	zum 72. Geburtstag
22.04.1936	Meister, Werner	zum 74. Geburtstag
23.04.1939	Göbel, Margot	zum 71. Geburtstag
23.04.1918	Wetzko, Heinz	zum 92. Geburtstag
23.04.1932	Wunderschütz, Erika	zum 78. Geburtstag
25.04.1939	Grüttner, Käthe	zum 71. Geburtstag
25.04.1940	Mühlpfort, Dietger	zum 70. Geburtstag
26.04.1937	Löbel, Horst	zum 73. Geburtstag
27.04.1938	Brux, Waltraud	zum 72. Geburtstag
27.04.1931	Michallek, Gerhard	zum 79. Geburtstag
27.04.1930	Rudolph, Herbert	zum 80. Geburtstag
29.04.1934	Raak, Eva	zum 76. Geburtstag

Proschim

28.04.1934	Guttmann, Harry	zum 76. Geburtstag

Geschichte und Kultur

Veranstaltungsplan der Stadt Welzow 2010

April 2010

10.04.2010	Badminton/ Mini-Mannschaftsturnier	Mehrzweck-halle Welzow
04.04.2010	Osterbrunch	City Hotel Welzow
17.04.2010	Rollerfest (mit beiden Kinder-gärten)	Verein für Jugend-verkehrs-erziehung Welzow e.V.
18.04.2010	Dielentanz in den Frühling	City Hotel Welzow
20.04.2010	Frühlingsfest	Alte Dorfschule Welzow

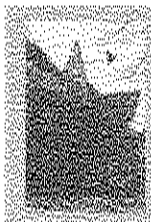
25.04.2010	Aktionstag Bergbautourismus Welzow	
30.04.2010	Maibaum aufstellen	Jugend / Dorfkrug Proschim

Mai 2010

08.05.2010	Badminton/ Kinderturnier	Mehrzweckhalle Welzow
01.05.2010	Handball	Spiele und Feier mit IGBCE /Mehrzweckhalle Welzow
03.05.2010 -09.5.2010	Jubiläumswoche 10. Jahre Alte Dorfschule	Alte Dorfschule Welzow
09.05.2010	Muttertagsbrunch	City Hotel Welzow
13.05.2010	„Herrentag"	alle Vereine/ Proschim
05/2010	Woche der Sonne	BUND Welzow
13.05.2010	Männertag	City Hotel Welzow
15.05.2010	Handball	Handballfrühjahrsturnier / Mehrzweckhalle Welzow
16.05.2010	Dielentanz mit der Tanzschule Kasek	City Hotel Welzow
24.05.2010	Deutscher Mühlentag Alte Mühle Proschim	Verein Landtechnik und bäuerliche Lebensart
29.05.2010	Kinderfest SONET	Schwimmbad

Juni 2010

5./6.062010	Schützenfest	Schützenplatz Welzow
12.-13.06.2010	16. Brandenburger Landpartie	Verein Landtechnik und bäuerliche Lebensart / Dorfkrug Proschim
12.06.2010	Eröffnung Seniorenwoche	Alte Dorfschule Welzow
12.06.2010	Vereinsfest	VSV Tempo e.V. Sportplatz
13.05.2010	Schwimmbaderöffnung	
16.06.2010	Sicherheitstraining	Verein für Jugendverkehrserziehung Welzow e.V.
20.06.2010	Dielentanz „Sommernachtstraum"	City Hotel Welzow
26.06.2010	Wettbewerb „Bester Radfahrer"	Verein für Jugendverkehrserziehung Welzow e.V.
26.06.2010	Gartenfest	Gartengemeinschaft nach Feierabend



Kultur- und Gemeindezentrum „Alte Dorfschule"
Schulstraße 6 in Welzow

Öffnungszeiten:

Mo:	8.30 – 16.00 Uhr
Di:	8.30 – 17.00 Uhr
Mi:	8.30 – 17.30 Uhr
Do:	8.30 – 18.30 Uhr
Fr:	8.30 – 14.30 Uhr

Telefon: 035751-27760 o. 270907
Fax: 035751-270909

Ansprechpartner: Frau Hellwig, Telefon 035751-25046
e-mail: altedorfschule@welzow.de, www.welzow.de

Veranstaltungsplan

April 2010

Mi 07.04.10	15.00 – 16.00	Landesversicherungsanstalt (nach Voranmeldung)
Do 08.04.10	17.00 – 19.00	Mal- und Zeichenzirkel
Do 22.04.10	17.00 – 19.00	Mal- und Zeichenzirkel

Wöchentliche Veranstaltungen

dienstags	18.30-20.00 Uhr	Chorprobe Heimatchor Welzow
mittwochs	14.45-15.30 Uhr	Reha- Sport I
	16.00-16.45 Uhr	Reha- Sport II
	17.15-18.00 Uhr	Reha- Sport III

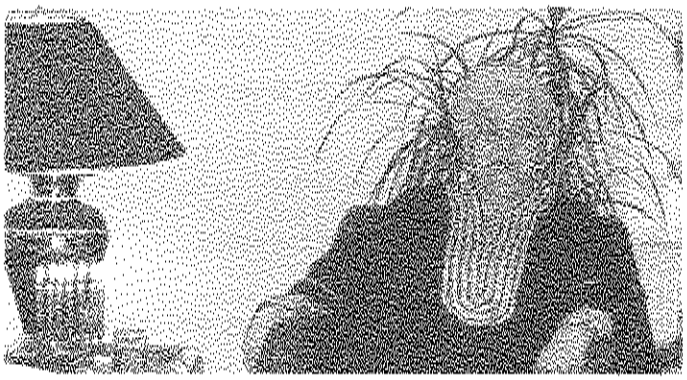
Bereiche:
Erkrankung des Stütz- und Bewegungsapparates
Psychische Erkrankungen/ Sucht
Anmeldung/ Rückfragen:
Frau Pätz, Volkssolidarität Spremberg, Georgenstraße 37, Tel. 03563- 60 90 312, oder 0162- 98 99 730

mittwochs	18.30-20.00 Uhr	Spanischkurs in Welzow
freitags	12.45-18.00 Uhr	Musikschule (individuelle Terminvergabe)

Bibliothek
Öffnungszeiten: wie Hausöffnungszeiten
mittwochs geschlossen

MÄRCHENABEND

Am Donnerstag, den 11.März 2010 erzählte Frau Edith Stange in der Alten Dorfschule Märchen der besonderen Art. Die interessierten Zuhörer konnten sich an ostjüdischen Maises aus dem Gebiet der Karpaten erfreuen. Bei einigen Gästen weckten die Märchenfiguren sogar Kindheitserinnerungen und es entspann sich ein Gedankenaustausch zwischen den Besuchern. Der von den Mitarbeiterinnen der Alten Dorfschule vorbereitete Imbiss wurde gut angenommen.



Für die Welzower Literaturfreunde möchten wir schon auf den nächsten Leseabend in der Festwoche zum 10 jährigem Bestehen der Alten Dorfschule im Mai hinweisen.

Ausstellungen
Die Fotoausstellung von **Billy Stolzenburg „Sommer in Welzow"** ist weiterhin im Clubraum der Dorfschule zu besichtigen.

Im Ausstellungsraum sind die Werke des Lübben'er Künstlers LORAS – Lothar Ralf Schneider mit dem Thema SEDIMENTE weiterhin zu besichtigen.

Vorschau auf den Veranstaltungsplan der „Alten Dorfschule Welzow" anlässlich des 10-jährigen Bestehens vom 02. bis 06. Mai 2010 (Änderungen vorbehalten)

Sonntag, 02. 05. 2010
Festgottesdienst Apostelamt Juda zum 108-jährigen Bestehen

Montag, 03. 05. 2010
Mini-Club stellt sich vor

Präsentation des Spanisch-Kurses mit musikl. Umrahmung „Die Guitarreros"

Dienstag, 04. 05. 2010
Klanggeschichten Musikschule Fröhlich Frau Schultka (für Kitas)

Alles singt mit den Welzower Senioren

öffentliche Chorprobe des Heimatchores Welzow e.V. mit der Einladung zum Mitsingen

historisches Kochen über offenem Feuer mit dem Förderverein des ATZ

Mittwoch, 05. 05. 2010
Natur-Tag
Projekttag Schule Kl. 1 + 2
Nachmittag oder Abend Vortrag für Erwachsene zu Kräutern / Herstellung von Salben o. ä.

Holz-Skulpturen

Donnerstag, 06.05. 2010
Sport-Tag
Turnier „Human-Table", Tischtennis
Literarischer Kramladen „Scherz, Ernst und keine tiefere Bedeutung"

Freitag, 07. 05. 2010
der Jugendverkehrsverein Welzow e.V. präsentiert sich mit einem Hindernisparcours und einer Fahrradcodierung

+ Feuerwehr
+ Rettungsdienst
+ Sparkasse (Glückrad)
+ Vorspiel Musikschule
+ Kinderdisko

Samstag, 08. 05. 2010

Veranstaltung zum 10-jährigen Bestehen der „Alten Dorfschule"

Treffen ehemaliger Mitarbeiter der „Alten Dorfschule"

Kinder-und Jugendarbeit Monat April

Ansprechpartner: Kathleen Missfeldt
(Dipl.Sozialarbeiterin/-päd.)
Tel. 27763

Sprechzeiten: Mittwoch 14.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag 14.00 – 16.30 Uhr

Kunst-Kiste

„Kreativ experimentieren mit Farben"

Gemeinschaftsangebot von ASF Familientreff „Sonnenaue" und Jugendkoordinatorin
Für unsere Kids im Alter von 6 –11 Jahre

1.04.10 Familien-Osterfeuer Beginn: 15.00 Uhr
6.04.10 „Wir öffnen unsere Kunstkiste"
7.04.10 Experimente mit Farben
8.04.10 Malen mit Naturfarben
9.04.10 Galerie und Grillen
Beginn: 10.00 Uhr Ende: 14.30 Uhr
Teilnehmerbeitrag: 2,00 €
Vorherige Anmeldung unter Tel. 27763 erforderlich. Unbedingt ältere Klamotten anziehen, die auch schmutzig werden können!

Angebot für unsere Jugendlichen

Beginn: 14.30 Uhr Ende: 18.00 Uhr

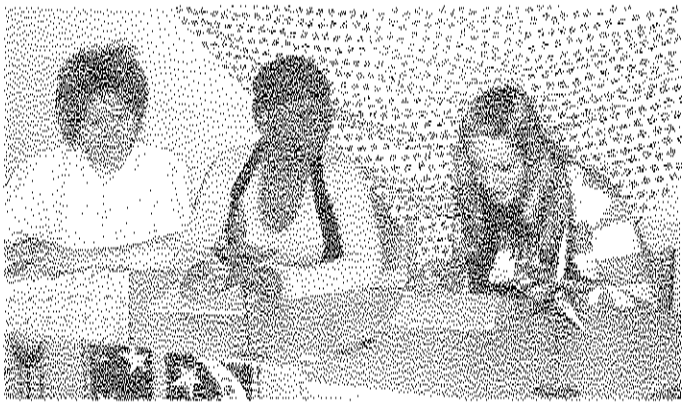
6.04.10 Graffiti und Chillen
7.04.10 Graffiti-Workshop
Teilnehmerbeitrag: 2,00 €
8.04.10 Das JPW trifft sich zum Grillen
Teilnehmerbeitrag: 2,00 €

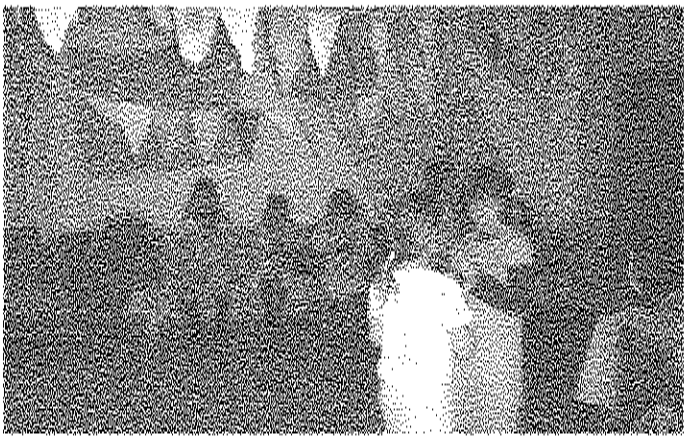
9.04.10 Hip-Hop- Tanzworkshop
Beginn: 17.00 Uhr

Rückblick Nachthemdenball am 26.02.10

Mit dem Lieblings-Nachtoutfit kamen die Kids im Alter von 6-11 Jahren zur Party in die „Alte Dorfschule". In kuschelig dekorierter Atmosphäre wurde getanzt und bei entsprechenden Spielen gewetteifert. Natürlich durften an diesem Abend auch Stargäste nicht fehlen. Und so gaben sich Sylvie van der Vart alias Sarah Langheim; Bruce Darnell alias Jenny-Marie Kuba und Dieter Bohlen alias Lisa Nadin Golombek die Ehre. Vor dieser Jury galt es nun sein Nachtdress zu präsentieren und eine gute Figur zu

machen, denn es sollte das beste Outfit prämiert werden. Gegen 19:00 Uhr wurde der König der Schlafmützen ausgezeichnet. Der Preis ging an Janine Lindner, welche mit viel Anmut und Grazie die Jury von sich begeisterte. Wir dürfen gespannt sein, ob sie ihren Titel bei dem 2. Nachthemdenball zu den Sommerferien verteidigen kann.





48-Stunden-Aktion

Auch in diesem Jahr findet wieder die 48-Stunden-Aktion der Brandenburgischen Landjugend e.V. statt. Vom 16.04.10-18.04.10 sind wieder die Jugendinitiativen im Land Brandenburg gefragt, etwas Gutes für ihren Heimatort zu tun.

Das Welzower Jugendparlament beteiligt sich auch in diesem Jahr. In Kooperation mit dem ATZ werden sie am 30.04.10 fleißig mit anpacken und dem Team um Herrn Dr. Behnke helfen einen Zaun im Epochengarten zu ziehen.

Jede weitere helfende Hand ist gerne gesehen. Wer mitmachen möchte, meldet sich in der „Alten Dorfschule" unter Tel.27763.

Wir sind „Zeitenspringer"

Anlässlich des 10-jährigen Bestehen unseres Kultur-und Gemeindezentrum „Alte Dorfschule" bewarben wir uns um Förderung auf das Jugendprogramm „Zeitensprünge" ausgeschrieben durch das Ministerium für Bildung;Jugend und Sport des Landes Brandenburg und der Stiftung Demokratische Jugend. Das Jugendprogramm „Zeitensprünge" ist ein Jugendgeschichtsprojekt, indem die Jugend sich mit historischen Ereignissen ihrer unmittelbaren Umgebung auseinander setzt und so Geschichte für sich selbst und andere erfahrbar macht.

In den Sommerferien soll nun unter dem Thema: „Alte Dorfschule - Eine Schule im Wandel" mit Jugendlichen durch die Zeit gesprungen und die Geschichte der „Alten Dorfschule" aufgearbeitet werden. Zum Ende diesen Jahres werden dann die Ergebnisse in einer Ausstellung präsentiert.

Kathleen Missfeldt
Jugendkoordinatorin

LAND BRANDENBURG
Ministerium für Bildung, Jugend und Sport

Stiftung Demokratische Jugend

ASF - Familien- und Nachbarschaftstreff „Sonnenaue"

Albert-Schweitzer-Familienwerk Brandenburg e.V.

Ansprechpartner: Kathrin Richter
Tel.: 035751 / 279904 oder 279907
Mobil: 0170 163 1152

Öffnungszeiten

Montag	14.00 - 18.00 Uhr
Dienstag	10.00 - 15.00 Uhr
Mittwoch	14.00 - 17.30 Uhr
Donnerstag	10.00 - 15.00 Uhr

Veranstaltungsplan Monat März 2010

Wöchentlich:

montags 16.00 - 17.00 Uhr Miniclub
Eltern-Kind-Gruppe
Bewegungsspiele in der Mehrzweckhalle
(Anleitung durch N. Schäfer und K. Richter)

donnerstags 09.00 - 10.00 Uhr Krabbelgruppe
Eltern-Kind-Gruppe der 0 bis 3-jährigen Kinder in der Kita Spatzennest, Spremberger Str. 52

mittwochs 14.30 – 16.00 Uhr Spatzentreff
Bunter Nachmittag gemeinsam mit Kindern, Eltern oder Oma und Opa in der Kita Spatzennest, Spremberger Str. 52

ab 16.30 Uhr Familienstammtisch
Treff für die ganze Familie - Gespräche, Kreatives, Backen, Kochen und vieles mehr

Angebote:

Mittwoch 07.04.2010 16.30 - 18.00 Uhr
Familienstammtisch "Warum bringt der Osterhase jedes Jahr die Eier?"
Kaffee und Kuchenrunde mit Cornelia Schäfer

Mittwoch 14.04.2010 14.30 - 16.00 Uhr
Spatzentreff Hör gut zu! (Teil I)

Mittwoch	21.04.2010 Spatzentreff	14.30 - 16.00 Uhr Hör gut zu! (Teil II)
Mittwoch	28.04.2010 Spatzentreff	14.30 - 16.00 Uhr "Was ich alles hören kann"

Spatzentreff

Dem Frühling auf der Spur waren die Kinder der Kita Spatzennest im Monat März.
Wir schauten uns Frühjahrsblüher an und die Kinder fanden kein Ende beim Gestalteten ihrer Blumentöpfchen. Einer war schöner wie der andere.
In diese bunten Töpfchen pflanzten die kleinen Gärtner Blumenzwiebeln ein und nahmen ihn mit nach Hause. Dort sollen sie ihre kleinen Pflänzchen beobachten.

In den Ferien bietet der ASF Familientreff „Sonnenaue" wieder ein Gemeinschaftsangebot mit der Jugendkoordinatorin der Alten Dorfschule an. Programm siehe: Kinder- und Jugendarbeit

Volkssolidarität Ortsgruppe Welzow. Monatsplan April 2010

01.04.10	14.00Uhr	April ,April der weiß nicht was er will
06.04.10	14.00Uhr	Gymnastik anschließend NW
07.04.10	14.00Uhr	Spiele
	14.45Uhr	Reha I
	16.00Uhr	Reha II
	17.15Uhr	Reha III
08.04.10	10.00Uhr	Gesundes Kochen
	14.00Uhr	Dart
12.04.10	14.00Uhr	Kegeln
13.04.10	10.00Uhr	NW
	14.00Uhr	Waffeln
14.04.10	14.00Uhr	Spiele
	14.45Uhr	Reha I
	16.00Uhr	Reha II
	17.15Uhr	Reha III
15.04.10	14.00Uhr	Geburtstag des I. Quartals
19.04.10	14.00Uhr	Spiele, SHG Diabetiker
20.04.10	14.00Uhr	Frühlingsfest
21.04.10	14.00Uhr	Spiele
	14.45Uhr	Reha I
	16.00Uhr	Reha II
	17.15Uhr	Reha III
22.04.10	10.00Uhr	Gesundes Essen
	14.00Uhr	Dart
25.04.10		Bergbautag
26.04.10	14.00Uhr	Kegeln
27.04.10	14.00Uhr	Alles singt
28.04.10	14.00Uhr	Spiele
	14.45Uhr	Reha I
	16.00Uhr	Reha II
	17.15Uhr	Reha III
29.04.10	14.00Uhr	Überraschungsparty

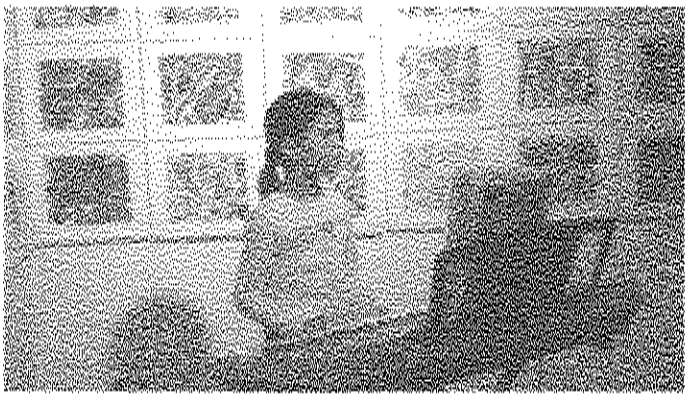
Wir wünschen allen ein frohes und gesundes Osterfest!

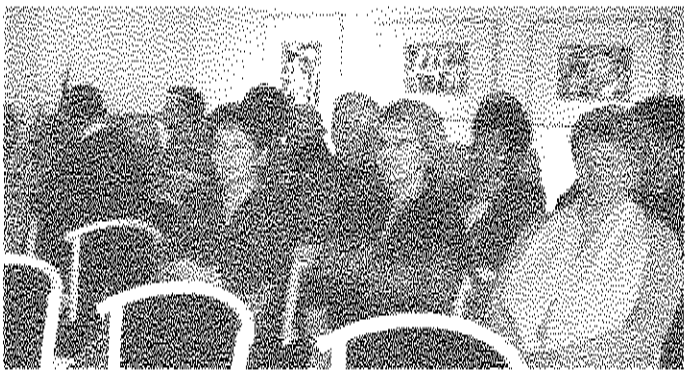
Der Club ist für alle über 18 Jahre offen. Die Taxe fährt Di. u. Do. nach Voranmeldung im Club. Änderungen sind möglich. Ansprechpartner: Club 22764, Frau Laurisch 10886, Frau Kerrichen 13108

Ausstellungseröffnung

Am Donnerstag, den 18.03.2010 fand die erste Ausstellungseröffnung in diesem Jahr statt. Zu sehen sind Arbeiten des Lübbener Künstlers Lothar Ralf Schneider - LORAS. Der Künstler, welcher auch durch Karikaturen in der Presse, z.B. Lausitzer Rundschau, bekannt ist, sagt von sich: „Ich habe mich stets bemüht, für das, was ich empfunden und gesehen habe und anderen mitteilen will, die geeignete Bildsprache zu finden". Unter diesem Aspekt soll sich der Betrachter seine ausgestellten Grafiken ansehen und dabei selbst zu eigenen Empfindungen und Erkenntnissen kommen.
Die Ausstellung wurde von den einleitenden Worten der Hausleiterin Frau K. Hellwig, Herrn Stange und des Künstlers

eröffnet. Für die musikalische Begleitung sorgte zum ersten mal Leonie Bullan aus Welzow. Die Schülerin aus der 2. Klasse spielte mehrere Musikstücke auf dem Keyboard und auf dem Klavier, wofür wir uns recht herzlich bedanken möchten. Der Applaus der Ausstellungsgäste bewies, dass es allen gut gefallen hat
Die Ausstellung ist wir immer während der Öffnungszeiten der Alten Dorfschule zu besichtigen.





Jurtos

Lothar Ralf Schneider

Vereine und Organisationen

Berichtigung – Osterfeuer

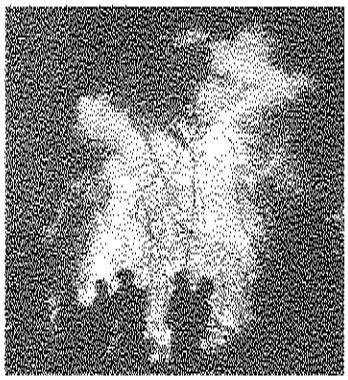
Liebe Welzower und Proschimer Bürgerinnen und Bürger,
liebe Freunde des Osterfeuers,

leider ist uns in der Ausgabe 3/2010 ein Fehler unterlaufen.

Selbstverständlich findet auch in diesem Jahr das Osterfeuer in Welzow am **Samstag, den 3. April** statt.

Wir zünden das Osterfeuer gegen 19.30 Uhr und erwarten Sie bei bester Stimmung.

Vorstand des WSV „Borussia 09 e.V."



LEB KAG Spremberg Reg.Stelle Proschim Hauptstr. 20/ 03119 Welzow. • Vors. J.Kapelle • Tel. 035751-20535

Presse-Information
Schnupperkurs Sorbisch(Wendisch)

Im Ergebnis der Untersuchungen zur sorbischen Herkunft Proschims durch die Forschergruppe von Frau Dr. Elke Tschernokoshewa beim Sorbischen Institut in Bautzen wurde uns empfohlen, den im Landkreis Spree-Neiße angebotenen Schnupperkurs der Schule für Niedersorbische Sprache und Kultur auch in unserer Region Welzow zu organisieren.

Nun bietet die Schule eine kleine Einführungsrunde von 5 Abenden ein, beginnend am 14.April, 17:00 bis 18:30 Uhr. Wir sollen eine Teilnehmerzahl von maximal 10 Personen erreichen und würden uns freuen, wenn möglichst Leute vor Ort sich rechtzeitig melden.

Die Unkosten betragen 3 €/Person und Abend,
also insgesamt 15 €.

Einladung zum Maifeiertag in der Mehrzweckhalle Welzow

Samstag, den 1.Mai 2010

10.00 Uhr	Eröffnung der Versorgungsstände
10.30 Uhr	Ansprache zum Tag der Arbeit
anschließend	Freibieranstich
11.00 Uhr	Handballvergleichskämpfe
11.00 Uhr	Blasmusik mit den Lausitzer Blasmusikanten Welzow e.V.
ab 11.30 Uhr	Erbsen aus der Feldküche und Gegrilltes so wie Kaffee und Kuchen

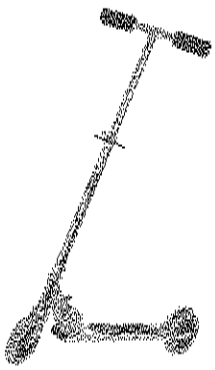
Zu diesen Veranstaltungen laden herzlichst ein

Vorstand IG BCE Wohnortsgruppe Welzow

WSV Germania 99 e.V.

Mit freundlicher Unterstützung der Stadt Welzow

Der Verein für Jugendverkehrsziehung organisiert nun schon zum dritten Mal ein **Rollerfest.** Dieses findet am **Samstag, den 17. April 2010 auf dem Verkehrsgarten ab 10.00 Uhr** statt. Mit dabei sind die beiden Welzower Kindergärten und wir freuen uns, auch den Kindergarten aus Neu-Petershain begrüßen zu können. So wird das Fest noch schöner. Es gibt wieder Preise für die Besten und jedes Kind erhält eine Urkunde über die Teilnahme. Natürlich kann sich jedes Kind auch auf Kosten des Vereins mit einer Wurst stärken und dazu eine Limonade trinken. Wir würden uns wünschen, dass recht viele Zuschauer, auch die Großeltern und evt. die Geschwister mit dabei sind.

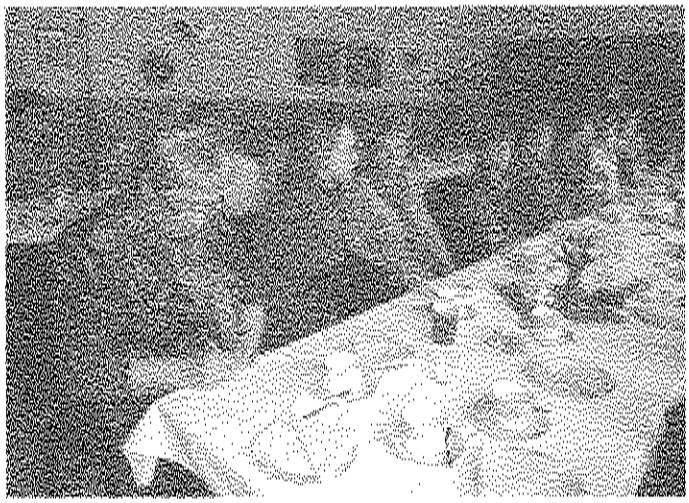


Thorsten Stange

Neues von den Landfrauen aus Proschim

Traditionell am 08.März würdigten die Landfrauen aus Proschim mit einer Veranstaltung den Internationalen Frauentag.

Viele fleißige Hände bereiteten eine liebevolle Kaffeetafel mit einem leckeren Kuchenbuffet mit selbstgebackenem Kuchen und Pfannkuchen. Die Vorsitzende erinnerte kurz, warum der Internationale Frauentag auch in heutiger Gesellschaft für uns Frauen wichtig ist und berichtete weiterhin über bevorstehende aktuelle Projekte und Veranstaltungen, welche von den Landfrauen in nächster Zeit in Angriff genommen werden.



Nach ungezwungenem Miteinander und regem Gedankenaustausch, zeigten Helga und Eckhard Tetsch einen Film aus dem Jahr 1998. Die Landfrauen besuchten damals das Heimatmuseum Dissen und waren bei Pfarrer Schütt zu Gast. Ein zweiter Film wurde anlässlich der diesjährigen Grünen Woche gedreht. Hier wurden die vielen Schritte gezeigt, welche zum Wickeln der Erntekrone notwendig sind. Aber auch viele andere Aktivitäten der Proschimer Landfrauen wurden aufgenommen. Bei gemütlichen Beisammensein und einem schmackhaften Abendbrot fand der Tag dann seinen Ausklang.

Hier noch ein **Veranstaltungshinweis** für den Monat **April 2010.**

Am Freitag, den **23.04.2010** werden die Proschimer Landfrauen die Krabatmühle in Schwarzkollm besuchen. Anschließend kann man in einer Töpferei geschickten Händen über die Schulter schauen. Alle Landfrauen sind hierzu herzlich eingeladen.

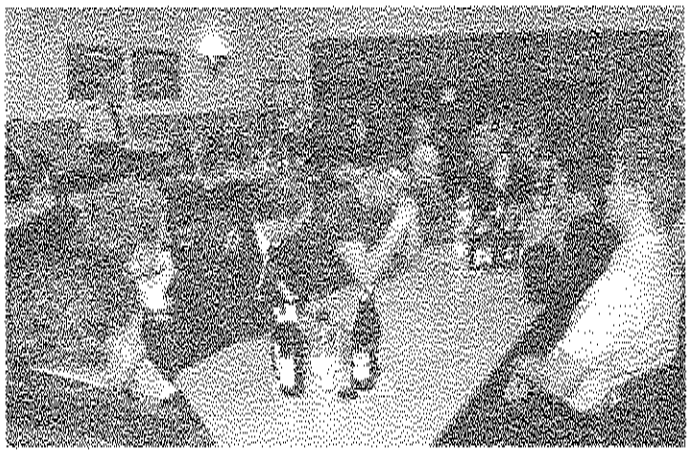
Rückblick der Ortsfeuerwehr Proschim

Das Jahr 2009 ist zu Ende und somit ist wieder die Zeit gekommen, Bilanz zu ziehen. So trafen sich die Kameradinnen und Kameraden am 26. Februar 2010 zur jährlichen Jahreshauptversammlung. Als Gäste konnten die Bürgermeisterin Frau Zuchold, die Ortsvorsteherin Frau Rösch, Frau Dabow als Vertreterin des Ordnungsamtes, sowie Herr Link begrüßt werden. Sowie in den vielen vorangegangenen Jahren galt es ein großes Pensum von Aufgaben und eine Vielzahl von Terminen zu bewältigen. Selbstverständlich kamen wir auch unseren eigentlichen Aufgaben nach und fuhren insgesamt zu 17 Einsätze mit einer Gesamtdauer von rund 25 Stunden, die sich wie folgt zusammensetzten.

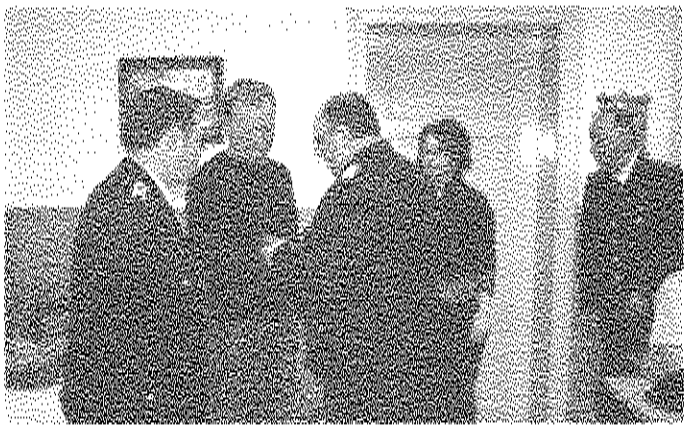
- Von 10 Brandeinsätzen wurden fünf Gebäude- oder Zimmerbrände, sowie fünf Wald- bzw. Ödland Brände verzeichnet. Hier wurde kein Personenschaden verzeichnet.
- Weiterhin kam es zu einer Technischen Hilfeleistung in Folge eines Verkehrsunfalles mit Personenschaden.
- 6 Alarmierungen stellten sich nach Eintreffen am angegebenen Einsatzort als Fehlalarmierungen dar.

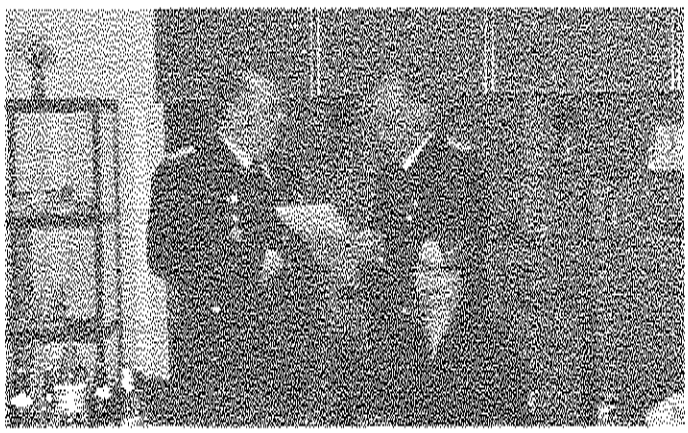
Es ist ein erfreulicher Rückgang der Brandeinsätze zu verzeichnen, im Vergleich das Jahr 2008 mit 46 Brandeinsätze hauptsächlich im Wald- und Ödland Bereich.
Trotzdem ist eine kontinuierliche Aus- und Fortbildung unerlässlich, um die ständig optimale Einsatzbereitschaft zu gewährleisten. So kamen wir im vergangenen Jahr einmal wöchentlich zu theoretischen und praktischen Schulungen zusammen. In rund 50 Ausbildungsstunden wurde das Wissen gefestigt und erweitert. Gleichzeitig konnte durch die parallele Ausbildung mit der Ortsfeuerwehr Welzow ein effektives Konzept für die Zusammenarbeit im Einsatzfall erstellt werden. Dies trägt nicht nur zum optimalen Einsatzverlauf bei, sondern spielt bei der eigenen Sicherheit unserer Einsatzkräfte eine sehr wichtige Rolle.
Zum 31.12.2009 konnten wir insgesamt 36 ehrenamtliche Kräfte in unserer Ortswehr zählen. 3 Kameradinnen und 24 Kameraden sind in der aktiven Einsatzabteilung integriert. In der Alters- und Ehrenabteilung befinden sich 3 Kameradinnen und 6 Kameraden. Es konnte damit einer zum Jahr 2008 konstanter Personalstand festgestellt werden. Trotzdem darf die Nachwuchsarbeit nicht vernachlässigt werden. Ein Apell geht an die Kinder und Jugendlichen, aber auch allen anderen Bewohnern in unserem Ort ebenfalls einen Beitrag für die Sicherheit zu leisten und über eine Tätigkeit in der Feuerwehr nachzudenken. Wir freuen uns über jede neue Kameradin und jeden Kameraden. Reden Sie mit uns, wir beantworten gern Ihre Fragen.

Der Ort Proschim verfügt seit nunmehr 100 Jahren über eine Freiwillige Feuerwehr. Dieses Jubiläum feierten wir am 14. und 15. August parallel zum Dorffest. Am Freitag wurde nach dem Festgottesdienst der Gedenkstein durch Pfarrerin Frau Schuke geweiht. Im Anschluss ließen wir den Abend gemütlich vor unserem Gerätehaus ausklingen. Der Samstag begann mit der Festsitzung, woran unteranderen der Landrat Herr Friese, der Kreisbrandmeister Wolfhard Kätzmer, für den Träger Brandschutz die Bürgermeisterin Frau Zuchold und Ortsvorsteherin Frau Rösch teilgenommen.



Viele befreundete Gastwehren und Vereine folgten unserer Einladung und ließen die Festsitzung zu einem Erlebnis werden. Die Kameraden Eckhard Tetsch und Karl-Heinz Wusk erhielten das Ehrenzeichen des KFV Spree-Neiße e.V. durch die Leiterin des Unterbezirk IV Ingrid Standke überreicht. Gleichzeitig konnten Kameradinnen und Kameraden aufgrund ihrer erbrachten Leistungen befördert werden. Doch dies sollte noch nicht alles gewesen sein. Die Grundsteinlegung für das neue Gerätehaus war ein ganz besonderer Höhepunkt. Ein Wunsch, der seit Jahren im Raum stand, ging an diesem Tag in Erfüllung.
Ein umfangreiches Rahmenprogramm für Groß und Klein auf der Festwiese und der abschließende Festumzug rundeten das Jubiläum ab. Die Geburtstagsfeier sollte auch dazu dienen, um den Angehörigen und Familien der Feuerwehrleute für das entgegengebrachte Verständnis und die Einsicht für die verantwortungsvolle Tätigkeit ihrer Angehörigen zu danken. Aber auch all denen sei Dank gesagt und hier ist auch besonders unsere Ortsvorsteherin Frau Rösch zu nennen, die sich fördernd, in welcher Weise auch immer, für die Arbeit der Feuerwehr einsetzen.





Wir möchten uns bei allen die sich in der Vorbereitungs- und in der Durchführungsphase integriert haben recht herzlich bedanken. Ein Dank gilt unter anderen den Landfrauen die unsere Festgirlande wieder einmal wickelten, dem Dorfkrug-Team die uns den Saal zu Verfügung stellten und allen hier nicht genannten befreundeten Vereinen für die gute Zusammenarbeit, sowie den Sponsoren für ihre Unterstützung. Auch eine Delegation der polnischen Partnerwehr aus Maszewo konnten wir begrüßen. Im Gegenzug besuchte Anfang September eine Delegation unserer Ortsfeuerwehr gemeinsam mit der Bürgermeisterin und Vertretern von Vereinen der Stadt Welzow die Partnergemeinde anlässlich des Sankt Florianstag – ein Feiertag der polnischen Kameraden. Ein Gottesdienst und das kulturelle Programm wurden zu einem schönen Erlebnis.
Eine schöne Tradition konnte im vergangenen Jahr ins Leben gerufen werden die Adventszeit zusammen in der Dorfgemeinschaft zu beginnen. Erstmalig wurde der Tannenbaum, den kräftige Männer des Dorfes vorher an der Dorfaue aufstellten, am Freitag vor dem 1. Advent liebevoll von den Kindern des Ortes geschmückt. Anschließend wurden alle fleißigen kleinen und großen Helfern und den zahlreichen Gäste von unseren und dem Jugendclub zu Bratwurst und warme Getränken herzlich eingeladen. Dies sollte uns umso mehr Anlass geben zukünftig ebenfalls beispielhaft an der Traditionspflege intensiv mitzuwirken.
Ich möchte im Abschluss noch einmal auf den Bau des neuen Gerätehauses zurückkommen. Wie ihr sicherlich alle gesehen

habt konnten die Rohbau- und Dacharbeiten pünktlich mit dem Wintereinbruch abgeschlossen werden. Dies ist vor allen Dingen dem Bauunternehmen Hildebrandt zu verdanken. Das neue Gerätehaus stellt nicht nur einen Fortschritt für die Feuerwehrarbeit, nein es ist soll auch eine Motivation für alle Kameradinnen und Kameradensein, sich aktiv für die Zukunft unserer Ortsfeuerwehr einzusetzen.

Natürlich darf das Besinnen auf Traditionen und Erfahrungen vorangegangener Generationen nicht vernachlässigt werden. Die Ortsfeuerwehr muss sich mehr und mehr als eine feste Komponente für unser Dorf beweisen und den Zusammenhalt der Generationen fördern und aufrechterhalten.
Damit möchte ich den Rückblick auf das Jahr 2009 abschließen. Ich bedanke mich für die erbrachten Leistungen und hoffe auf die weitere Unterstützung aller Kameradinnen und Kameraden, des Stadtwehrführers, der Stadt Welzow und unseren Ortsbeirates. Ich wünsche uns ein ruhiges und erfolgreiches Jahr 2010.

Gut Wehr! Stellv. Ortswehrführer Bm. Dirk Wusk

Ein toller Jahresbeginn in der Kita „Spatzennest"

Das Jahr in der Kita begann mit der Vogelhochzeit. Die ältere Gruppe war für die Vorbereitung des Hochzeitszuges verantwortlich und es wurde dafür kräftig geübt und geprobt. Auch die Kinder der anderen Gruppen bastelten voller Eifer Vogelschnäbel und Flügel, damit sie hübsch geschmückt an der Feier der Vogelhochzeit teilnehmen konnten. Voller Aufregung erwarteten die Kinder das Hochzeitpaar und den Hochzeitszug. Nach dem die Kinder die Vogelhochzeit gespielt hatten, sangen unsere Kinder gemeinsam gelernte Lieder und es wurden auch Gedichte vorgetragen. Nach dem kulturellen Teil konnten die kleinen „Spatzen" in ihren Gruppenräumen die bereitgestellten Naschereien essen. Zum Abschluss hängten die Kinder im Garten bunte Bänder auf und fütterten die Vögel. Ein schöner Tag ging zu Ende.

Am 2. Februar 2010 trafen sich die Kinder und Erzieherinnen gut gelaunt in der Kita denn heut ging es zum Zampern. Bunt angemalt, mit tollen Kostümen und mit vielen Musikinstrumenten konnten wir mit lautem Gesang durch die Straßen ziehen. Viele Bürger und Geschäftsleute von Welzow waren begeistert von dem lustigen Treiben der Kinder und ließen die Zamperkassen kräftig klingeln. Es gab natürlich auch reichlich Süßigkeiten darüber freuten sich die Kinder sehr.
Hiermit möchten wir nochmals herzlich Dankeschön sagen.

Eine weitere große Feier stand in der Kita an, das Faschingsfest. Am Faschingsmittwoch verwandelte sich unsere Kita in ein bunt geschmücktes Haus. In allen Räumen herrschte großer Trubel. Es wurde getanzt, gespielt und viel gelacht. Mit einer großen Modenschau stellten die Kinder ganz stolz ihre Kostüme vor. Bei der Disko konnten die Kinder ausgelassen tanzen und bei lustigen Spielen waren unsere Faschingsgeister emsig dabei. Natürlich haben die Kinder auch die Bar und das Büfett gern zum Naschen genutzt.
Die größte Überraschung war die Ankunft von drei Pinguinen aus der „Antarktis". Alle Kinder tanzten gemeinsam den bekannten Pinguintanz und hatten dabei viel Spaß. Zum Abschluss der Faschingsparty ging es zum Angeln. Jedes Kind konnte aus dem „Aquarium" ein kleines gebasteltes Geschenk angeln. Die Kinder und Erzieherinnen möchten sich ganz herzlich bei den Eltern die für die kulinarischen Leckerein sorgten und bei den" Pinguinen" gespielt von Herrn Rothe, Herrn Boslau und Frau Kilian bedanken.

Die Erzieherinnen der Kita „Spatzennest"

KSV Borussia 55 Welzow informiert

14.02.10 Jugendturnier der Kreisliga U14 in Senftenberg
KSV Borussia 55 1302 Kegel , Frauendorf/ Ortrand 1392 Kegel und Lauchhammer /Senftenberg 1162 Kegel
Beste Einzelspieler: Lisa Tschendel 366 Kegel und Melanie Pach 357 Kegel

20.02.10 Verbandsliga Damen
KSV Borussia 55 II 2306 Kegel - TSV 1903 Groß Kölzig I
Beste Einzelspieler: Beatrice Schmidt 428 Kegel und Josephine Weinberger 402Kegel

20.02.10 Kreisliga Herren
KSV Borussia 55 2439 Kegel – KSV 84 Süden Forst
Beste Einzelspieler: Philipp Fritsch 451 Kegel und Jens Uwe Lehmann 419 Kegel

28.02.10 1.Bundesliga Damen
Kriemhild Lorsch 2739Kegel – KSV Borussia 55 2502 Kegel
Beste Einzelspieler: Anja Schmidt 447 Kegel und Dorothe Quander 434 Kegel

06.03.10 Jugendturnier der Kreisliga U14 in Welzow
KSV Borussia 55 1279 Kegel , Frauendorf/ Ortrand 1279 Kegel und Lauchhammer /Senftenberg nicht angetreten
Beste Einzelspieler: Melanie Pach 346Kegel und Lisa Tschendel 324 Kegel

06.03.10 Kreisliga Herren
KSV Borussia 55 2467 Kegel – ESV Lok Cottbus III 2369 Kegel
Beste Einzelspieler: Veiko Althoff 427 Kegel und Frank Ziesch 423 Kegel

06.03.10 Verbandsliga Senioren
KSV Borussia 55 1554 Kegel – TSV 1903 Groß Kölzig II 1641 Kegel
Beste Einzelspieler: Gerd Mark 419 Kegel und Manfred Brux 389 Kegel

07.03.10 1.Bundesliga Damen
KSV Borussia 55 2596 Kegel – SKC Germania Karlsruhe 2523 Kegel
Beste Einzelspieler: Anja Schmidt 452 Kegel und Heike Roick 449 Kegel

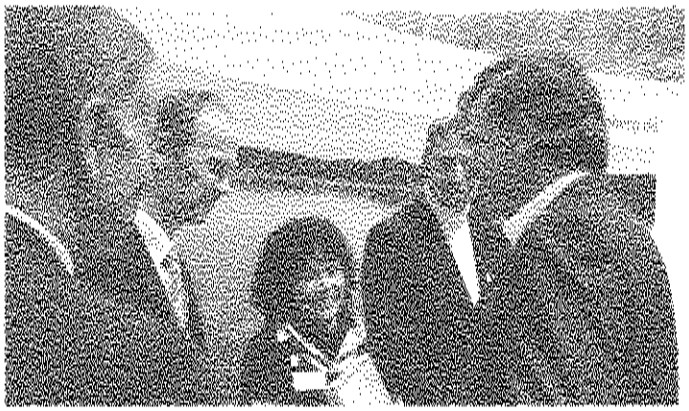
14.03.10 1.Bundesliga Damen
KSV Borussia 55 2553 Kegel - DJK Ingolstadt 2386 Kegel
Beste Einzelspieler: Anja Schmidt 453 Kegel und Mareen Lehmann 429 Kegel

Nancy Petschick

BERGBAUTOURISMUSVEREIN „STADT WELZOW" E.V.

Ausgezeichneter Bergbautourismus
Auf der Internationalen Tourismus-Börse in Berlin wurde der Bergbautourismus-Verein "Stadt Welzow" e.V. jetzt für sein besonderes Engagement in punkto Servicequalität und Innovation ausgezeichnet.
Vergangenen Mittwoch bekam der Verein vom Minister für Wirtschaft, Ralf Christoffers, und dem Landtagspräsident Gunter Fritsch das Servicequalität-Gütesiegel „Q" Stufe 1 für besondere Servicequalität überreicht. Viola Kulke und Michael Melcher, zwei Mitarbeiter im Team des Bergbautourismus Welzow, wurden bei einer Schulungsmaßnahme mit den zentralen Qualitätskriterien wie beispielsweise Serviceketten, Reklamationsmanagement, Qualitätsbausteine und Maßnahmenpläne vertraut gemacht und dabei zum „Qualitäts-Coach" aus-

gebildet. In Teamarbeit mit allen Mitarbeitern wurden anhand von detaillierten Checklisten Schwachstellen aufgespürt und Verbesserungen entwickelt.
Nachdem nun die geforderten acht Verbesserungen geprüft wurden, kann sich der Bergbautourismus-Verein in Welzow aktuell für die nächsten drei Jahre mit dem Zertifikat "Q1" schmücken. Dieses Gütesiegel signalisiert dem Kunden, dass sich die Institution um eine stetige Verbesserung der Servicequalität bemüht. In der Praxis bedeutet das einen Zuwachs bei der Wettbewerbsfähigkeit und ist Beleg für die Innovationskraft des Bergbautourismus in der Kleinstadt.



Zwei Tage später gab es dann gleich noch einmal Grund zum Feiern, denn am Freitag war der Welzower Verein mit sieben weiteren nominierten Tourismusbetrieben zur festlichen Verleihung des Tourismuspreis des Landes Brandenburg 2010 in die Ständige Vertretung des Landes Brandenburg in Berlin geladen. „Dank des Bergbautourismus-Vereins wird die landschaftliche und technische Faszination des Tagebaus aktiv erlebbar - und das keinesfalls unkritisch, sondern alle Facetten beleuchtend" hieß es in der Jury-Begründung für die Nominierung. Überzeugt hat die hochkarätig besetzte Jury außerdem die Vernetzung des Projektes mit lokalen und überregionalen Partnern, die Ansprache verschiedener Zielgruppen vom technikbegeisterten bis zum eventorientierten Besucher sowie die Integration nachhaltiger Aspekte wie beispielsweise den barrierefreien Tourismus.
Einen Tourismuspreis erhielten letztlich die „pro gastra GmbH" aus Cottbus als Radreisepartner Spreewald & Lausitz, die Spreewelten GmbH in Lübbenau mit dem „Schwimmen mit Pinguinen" sowie die „Berlin-Usedom-BOX" bei Prenzlau mit ihrem Service für Radfahrer auf dem Weg zur Ostsee. „Wenn man bedenkt, dass wir erst am 10. Oktober diesen Jahres unser Besucherzentrum eröffnen, ist schon allein die Nominierung eine großartige Bestätigung für den Bergbautourismus", so der Projektmanager Karsten Feucht. Der Vereinsvorsitzende Horst Junge freute sich über die Anerkennung der Juroren, dass „der Bergbautourismus-Verein mit Engagement, Fachwissen und Vernetzung mit den richtigen Partnern ein nachhaltiges touristisches Angebot aufbaut, das geschickt und professionell Arbeit schafft, Image bildet, und mehr und mehr Besucher anlockt".
Alle Interessierten, die sich von den Angeboten des Bergbautourismus-Vereins „Stadt Welzow e.V." live und vor Ort ein Bild machen wollen, haben dazu am 25. April die nächste Möglichkeit. An diesem Tag findet auf dem Festplatz am Steinweg in Welzow der „Aktionstag des Bergbautourismus" statt. Diese „6. Welzower Bergbautour" unter der Schirmherrschaft des Infrastrukturministers Jörg Vogelsänger bietet ab 10 Uhr viele Touren-Schnupperangebote und Unterhaltung für die ganze Familie. Hier wird die gute Zusammenarbeit vieler Leistungsträger erlebbar.

Für Rückfragen: Karsten Feucht, Projektmanager
Bergbautourismus-Verein „Stadt Welzow" e.V.
Poststraße 8, Rathaus • 03119 Welzow
info@bergbautourismus.de

Archäologisches Töpfern im ATZ

Das Archäotechnische Zentrum hat einen Arbeitskreis archäologische Keramik gegründet.
Ines Reuter, Christine Noeske, Gabriele Heinrich und der Leiter des ATZ, Dr. Hans Joachim Behnke trafen sich im November erstmalig, um Keramik nach Originalfunden der Bronzezeit nachzutöpfern und mit diesen Gefäßen in der außerschulischen Bildungsarbeit aktiv zu werden. Im Vordergrund des ersten gemeinsamen Werkeins stand die Erprobung des zur Verfügung stehenden Tons. Die ersten Gefäße sind gebrannt, nun wissen wir, es funktioniert.
Das Archäotechnische Zentrum hat das Wissen zu vorgeschichtlicher Keramik, wir haben den Ton, Feuerholz und die notwendigen Räumlichkeiten, und - wir werden verschiedene Brennöfen in diesem Jahr bauen, so dass wir auch nach alter Methode brennen können.
All dieses birgt eine große Portion Abenteuer und Entdeckungsfreude, denn in Welzow ist sicher schon lange nicht mehr nach vorgermanischer Art und Weise Keramik gebrannt worden. Das öffentliche Brennen von Keramik im Archäotechnischen Zentrum wird dann mit Sicherheit für Aufmerksamkeit in der Stadt sorgen.
Die Mitarbeit im Arbeitskreis kostet übrigens nichts, weil wir alle Materialien und Räumlichkeiten bereitstellen können. Jeder kann also mitmachen.
Alle Interessierten, die keine Lust auf Aschenbechertöpfern haben, sondern einmal etwas ganz Anderes und etwas Neues lernen möchten, aufgepasst:
ob Klein oder Groß, der Arbeitskreis trifft sich am 21.04.2010 um 16.00 Uhr im ATZ in der Eintrachtallee 5 im Industriegebiet.
Wir hoffen auf rege Beteiligung, herzlich willkommen.

Kontakt:
Förderverein Archäotechnisches Zentrum Welzow e.V.
Dr. Hans Joachim Behnke
Telefon 035751 28224
info@atz-welzow.de

Die Freiwillige Feuerwehr Welzow zog Jahresbilanz am 05.02.2010

Am Freitag, den 05.02.2010 trafen sich alle Kameradinnen und Kameraden um 19.00 Uhr zu ihrer Jahreshauptversammlung.
Unsere Freiwillige Feuerwehr Welzow hat zur Zeit eine Stärke von 61 Kameraden, die sich wie folgt aufschlüsseln:

- 11 Kameradinnen
- 11 Alterskameraden
- 30 Kameraden
- 1 Ehrenmitglied
- 8 Mitglieder der Jugendfeuerwehr.

Jedoch stehen nur 31 Kameraden für den aktiven Dienst zur Verfügung. Da viele Kameraden auf Montage sind und ihrer Arbeit nachgehen sind an den Wochentagen nur 17 Kameraden für Einsätze verfügbar, was für jeden einzelnen Kameraden natürlich eine höhere Belastung bedeutet. Weiterhin nahmen auch die Bürgermeisterin Frau B.Zuchold, die Mitarbeiterin des Ordnungsamtes Frau B. Dabow und der Stadtbrandmeister Kamerad B. Aßmus an dieser Versammlung teil.

Im vorigen Jahr wurden die Kameraden zu 40 Einsätzen gerufen, die sich wie folgt unterteilen:

- 6 Großbrände
- 7 Mittelbrände
- 9 Kleinbrände
- 13 Technische Hilfeleistungen
- 1 Fehlalarmierung .

Dies ergibt für unsere Feuerwehr insgesamt 945 Einsatzstunden, die sie für unsere Sicherheit geleistet haben. So wurden insgesamt bei den Einsätzen 5387 km gefahren, 1530 Liter Kraftstoff und ca. 9,2 Millionen Liter Wasser verbraucht, sowie einen Pumpenleistung von ca. 87 h erreicht.
Diese Anzahl von Einsätzen waren unsere Kameraden ja durch das vorhergehende Jahr gewohnt und waren somit natürlich auch jedem Einsatz gewachsen.
Allen Kameraden, die bei den gefahrenen Einsätzen ihr Ganzes gaben und privat auf so manche Grillparty im Sommer oder dem gemütlichen Beisammensein mit Freunden und Familie verzichten mussten, wurde noch einmal ganz herzlich gedankt.
Besonders erfreulich ist natürlich, dass kein Kamerad ernsthaft verletzt worden ist.

Große Freude hatten unsere Kameraden wieder daran, mit den Klassen 2a und 2b und ihren Klassenleitern Frau Jung und Frau Pfeiffer einen Projekttag zu verbringen.
So gingen die Kameraden Sandro Rösner, Marcus Weigelt, Rene Glawe, Ivo Rösner, Peter Schwarz, Oliver Bortz, Heinz Neumann,Peter Raak, Mike Koladiuk, Thomas Schmaler, Karl-Heinz Martinek, Roland Bartusch, Rene Patschan, Anke Hauswald und Sylvia Große gemeinsam Kameradin Kerstin Weigelt in die Vollen, um den Kindern einen unvergessenen Tag zu bescheren. Die Kinder konnten sich im Feuerwehrdepot über die Einsatzkleidung und Ausrüstung eines Feuerwehrmannes, über Einsätze bei Mensch- und Tierrettung sowie Unwetterschäden, über Auto- und andere Unfälle und Brandbekämpfung jeglicher Art genauestens informieren. Auch besuchten unsere kleinen Gäste das Feuerwehrmuseum Haidemühl. Hier erklärten die Kameraden die Entstehung und Geschichte der der Feuerwehr. Bei einem kleinen Frühstück kamen sich die Kinder und Kameraden etwas näher und man sah sich ein Film über die Arbeit der Feuerwehrmänner, sowie die Ausbildung der Jugendfeuerwehr an. Zum Abschluss mussten die Kinder noch ein kleines Quiz bestehen. Dieses wurde natürlich auch ausgewertet und es gab für jedes Kind ein kleines Geschenk zum Andenken an diesen Tag. Nach dem gemeinsamen Grillen zum Mittag gingen die Kinder geschafft, aber doch zufrieden nach Haus. Einige Kinder mussten noch in den Hort und wurden mit dem Feuerwehrauto dort hin gebracht. Nun wurde den Kameraden mitgeteilt, dass sich diese kleine Tradition zwischen Schule und Feuerwehr fortsetzen wird, denn die beiden jetzigen zweiten Klassen haben sich schon angemeldet.
Alle Kameraden werden wieder ihr Bestes, damit sich die kleinen Gäste bei uns Wohlfühlen.
Allen Kameraden, die sich ständig an der so wichtigen Öffentlichkeitsarbeit in Kindergärten und Schulen beteiligen, möchten wir noch einmal für ihre geleistete Arbeit und hohe Einsatzbereitschaft danken.

In der Zeit vom 04.09. bis 06.09.2009 feierten die Kameraden den 115. Geburtstag gemeinsam mit dem 12.Tag der offenen Tür.
Wie schon fast Tradition wurde das Fest am Freitagabend mit einem Fass Freibier eingeläutet.
Am Samstag konnte die Feuerwehrtechnik besichtigt werden und es gab eine Vorführung des Könnens unserer Kameraden gemeinsam mit dem Mitgliedern der Jugendfeuerwehr.
Für die kleinen Gäste wurden Rundfahrten der Feuerwehr, eine Bastel- und Spielstraße, Kübel- Ziel spritzen und Luftballon schießen angeboten.
Eine sehr große Palette an Mittagessen, sowie an Kuchen und Getränken konnte auf Grund der vielen helfenden Hände angeboten werden.
Am Nachmittag trafen die Damen und Herren vom Zoll ein. Mit ihnen konnten die Welzower Bürger und alle Gäste ins Gespräch kommen und sich Fragen beantworten lassen.
Großer Beliebtheit erfreute sich auch wieder das LKW ziehen. Groß war natürlich der Jubel als wir erfahren haben, dass unsere Kameraden den ersten Platz von den fünf teilnehmenden Mannschaften, belegt haben.
Der krönende Abschluss jedoch war das Feuerwerk (ausgeführt von den Kameraden der FF.Welzow) und der gemütliche Tanzabend mit Livemusik von Tom Buscha.
Als Dankeschön wurde im November ein Bowlingnachmittag für alle Kameraden organisiert. Zum anschließenden Abendessen und gemütlichen Beisammensein wurden auch die Kameraden der Feuerwehr Neupetershain als Freundschaftstreffen eingeladen.
Nun war die Jugendfeuerwehr an der Reihe uns einen Jahresrückblick zu gewähren.
Wie in jedem Jahr, nahmen sie am Kreisjugendlager teil, welches in Peitz zum 12.mal stattfand. Diese Lager ist für jedes Mitglied der Jugendfeuerwehr ein Muss. Leider hatten die Kinder sehr schlechtes Wetter. Von diesem ließen sie sich jedoch nicht die Laune verderben und so wurde gespielt, getobt und gewandert. Auch beim Rot Kreuz mussten sich die Kinder beweisen. Der Orientierungslauf wurde jedoch wegen schwerem Unwetter abgesagt.
Ein großes Highlight war der Besuch des Flughafens in Dresden gemeinsam mit der Jugendfeuerwehr Neupetershain. Nach einem Sicherheitscheck und der Handgepäckkontrolle wurden die Kinder durch den Flughafen geführt. Natürlich wurde den Kindern auch die Löschtechnik des Flughafens nicht vorenthalten. So bekamen sie eine Vorführung des Panthers und der Mamba.
Die 8 Mitglieder (davon 2 Mädchen) unserer Jugendfeuerwehr verbrachten im vorigen Jahr ca. 190 Stunden feuerwehrtechnische Ausbildung.
Leider musste die Jahresabschlussfeier ausfallen, da mehr als die Hälfte der Mitglieder krank im Bett lagen. Diese wird jedoch nachgeholt, versprach Stadtjugendwart Heino Wochnik.
Anschließend wurden die Beförderungen und Auszeichnungen vorgenommen.

So wurden vom Anwärter zur Feuerwehrfrau/-mann
- Syliva Große
- Kerstin Weigelt
- Kerstin Lehmann
- Oliver Bortz und
- Heiko Schäfer

vom Löschmeister zum Oberlöschmeister
- Rene Patschen

vom Oberlöschmeister zum Brandmeister
- Heino Wochnik

befördert.

Weiterhin wurden für
10. Jahre Treue Dienste
- Peggy Thiel

20 Jahre Treue Dienste
- Peter Schwarz
- Angelika Wochnik
- Heino Wochnik

30 Jahre Treue Dienste
- Olaf Prowatschke ausgezeichnet.

Erfreulich war auch, dass der Kamerad Rene Patschan seinen Lehrgang als Gruppenführer und Heino Wochnik seinen Lehrgang als Wehrführer erfolgreich abgeschlossen haben.
Der Kamerad Thomas Schmaler ist mit dem Feuerwehrehrenabzeichen in „Silber" für seine Verdienste in der Waldbrandbekämpfung 2008/09 ausgezeichnet worden.
Danken wir noch einmal allen Kameraden für ihre geleistete Arbeit bei der Freiwilligen Feuerwehr Welzow und wünschen Ihnen von ganzem Herzen gesund von jedem Einsatz zurück zukehren.
Unsere Wehr ist jederzeit bereit und bemüht dem entgegengebrachten Vertrauen der Stadtverwaltung und der Bürger gerecht zu werden.
Weiterhin ist jeder einzelne Kamerad bemüht, die ihm gestellten Aufgaben zur vollen Zufriedenheit zu erfüllen und in schweren Stunden einander zu helfen und füreinander einzustehen.
Möge der "Heilige Florian " immer ein wachsames Auge auf unsere KameradInnen und Kameraden haben.

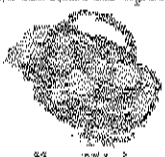
Retten - Löschen - Bergen - Schützen

Dieser Aufgabe haben Sie sich verpflichtet,
dieser Aufgabe werden Sie sich immer stellen

Gott zur Ehr - dem nächsten zur Wehr

Ihre Feuerwehr
(Kerstin Weigelt)

Osterhas im grünen Wald,
kommst du mit den Eiern bald?
Wenn die Wiesen wieder grün
und die Weidenkätzchen blühn,
wenn die Osterglocken klingen
und die jungen Zicklein springen,
bring die Eier bunt und fein
allen braven Kinderlein!



Alle Kameradinnen und
Kameraden der Freiwilligen
Feuerwehr Welzow wünschen allen Welzower Bürgern
und vor allen Dingen den Kindern ein paar erholsame
Osterfeiertage, sowie prall gefüllte Osternester.
Ihre Feuerwehr
(K. Weigelt)

Besuch aus Spremberg im Ev. Kindergarten

Während unseres Morgenkreises am 24.2.10 klopfte es plötzlich. Mit den Worten: „Mein Name ist Michael.", stellte sich Pfarrer und Superintendent Michael Moogk aus Spremberg den Kindern vor. Der Gruppenraum war gerade in eine afrikanische Landschaft umgewandelt worden, denn wir bereiteten uns auf den Weltgebetstag vor, der uns dieses Jahr nach Kamerun führte.

Herr Moogk staunte, was die Großen und Kleinen schon alles über das Land wussten. Anschließend schaute er sich in unserer Einrichtung mit den Erziehern und Kindern um und erfuhr auch von geplanten Projekten in diesem Jahr.

Alles, was atmet, lobe Gott.

Am Sonntag, den 14.3.10 fand dann der Familiengottesdienst zum Weltgebetstag statt. Mit afrikanischer Musik und Rasseln zogen die Kinder in die Kirche ein. Unsere Gemeindekirchenratsvorsitzende Gertraude Böhm begrüßte alle Anwesenden in der gut gefüllten Kirche. Die Christenlehrekinder erzählten über Pflanzen, Tiere, aber auch über Menschen und ihre Armut in Kamerun. Dazwischen sangen die Kindergartenkinder von der Schöpfung und lobten Gott in ihren Liedern dafür. Anschließend konnten sie zwischen Erdnüssen, Mangos und Kaffeebohnen ihre afrikanischen Tiere auf dem Taufstein platzieren.

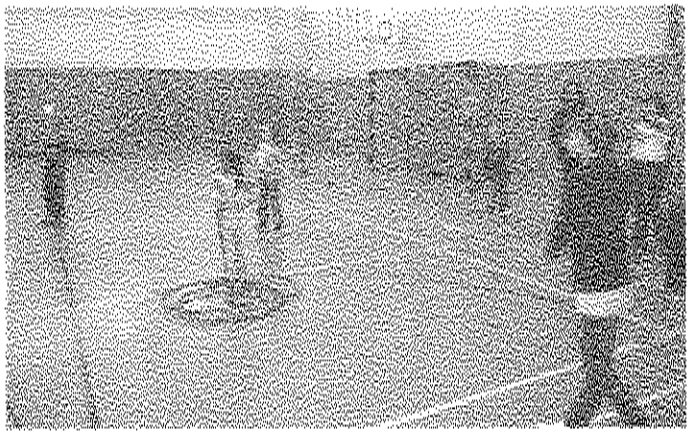
Zum Schluss gab es noch eine rhythmische Darbietung der Vorschulkinder. Zum Tanzspiel „Tsche Tsche Kule" aus Kamerun, wurde getrommelt und Regengeräusche erzeugt. Die Gemeinde klatschte begeistert mit.

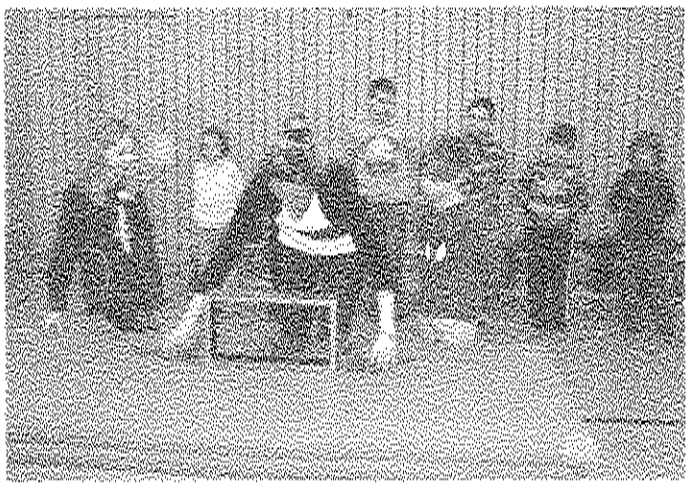
Nach diesem abwechslungsreichen und kurzweiligen Gottesdienstes gab es am Ausgang noch gebastelte Schmetterlinge aus Erdnüssen für die Kleinen und Kaffeebohnen aus Schokolade für die Großen.

Der Ev. Kindergarten.

ALE und HOPP.....

so hieß es eine Woche lang an der Grundschule Welzow.
222 Kinder aus den Grundschulen Welzow und Neupetershain beteiligten sich gemeinsam am 1. Ostdeutschen Zirkusprojekt Andre Sperlich. Vom 15.-20.März wurden die Klassenräume und die Turnhalle zur "Zirkusmanege" umfunktioniert. Mit viel Eifer, Disziplin und jeder Menge Spaß erlernten die Kinder viele Übungen der Akrobatik, der Tierdressur,des Jonglierens, Zauberns oder der Clownerie. In 4 öffentlichen Veranstaltungen konnten sich die Eltern und Gäste davon überzeugen, was die kleinen und großen Artisten gelernt hatten.



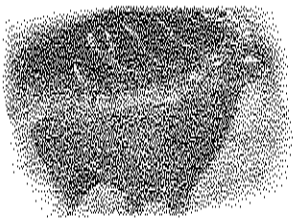


Das jeweils voll besetzte Zelt, die große Begeisterung und die vielen positiven Stimmen, zeigten allen,dass dieses Projekt rund um das Team von Andre Sperlich ein einmaliges Erlebnis für alle Beteiligten war.Herzlichen Dank an alle, die diese Projektwoche ermöglicht und unterstützt haben.Alle Kinder hoffen, dass es in einigen Jahren wieder heißt : **"Manege frei - das Spiel beginnt"!** Im Namen der Lehrer, Eltern und Kinder

B. Ulbrich

Jahresmitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Proschim

Am 20. März trafen sich die Jagdgenossen zum Rückblick auf das vergangene Jagdjahr zu halten. Nach der Begrüßung und der Feststellung der Beschlussfähigkeit gab es den Jagdbericht der Jagdgenossen durch den Vorstandsvorsitzenden. Hier konnte eine gute Zusammenarbeit der Jagdpächter mit den Jagdgenossen festgestellt werden. So war das Jagdjahr doch durch die gute Arbeit der Jagdpächter davon gekennzeichnet, das der Wildschaden gering blieb und somit die Wildschadenskasse nicht belastet wurde. Es handelt sich immerhin um eine Gesamtfläche von 940 Hektar, davon 765 Hektar bejagbar. Dafür möchten wir den Jagdpächtern auch unseren Dank aussprechen. Des Weiteren wurden die Zahlen für das Haushaltsjahr 2010/11 vorgelegt. Anschließend kamen die Jagdpächter mit ihrem Jahresbericht zu Wort. Hier war besonders die Ausschussquote lobenswert. Von geplanten 70 Stück Schwarzwild wurden bis zum Februar 114 Stück gezählt. Beim Rotwild gab es drei Tiere und 31 Stück beim Rehwild. Beide Berichte wurden von den Jagdgenossen einstimmig bestätigt.



Als weiteren Punkt wurde ein neuer Jagdpachtvertrag vorgelegt. Dieser neue Vertrag löst den seit 1992 geltenden Vertrag ab. Es gab auch eine Änderung bei den Jagdpächtern. Dieser Vertrag gilt für 10 Jahre, also bis 2020, und beinhaltet den Pachtpreis und die Rechte und Pflichten der Jagdpächter und Jagdgenossen. Einstimmig wurde dieser Vertrag von beiden Seiten bestätigt.
Zum Abschluss gab es von den Jagdpächtern, wie in jedem Jahr, einen schmackhaften Wildbraten. Ein Dank gilt Herrn Tetsch der einen Filmbeitrag zur „Hubertusjagd 2001" vorstellte, was bei allen angenehme alte Erinnerungen wach werden ließ. Zum Abschluss wurde in gemütlicher Runde über manch Jagderlebnis und Hubertusjagden geplaudert. Im Namen des Vorstandes möchte ich mich bei allen beteiligten jagdgenossen und Jagdpächtern, den Gästen, Herrn Krahl für die musikalische Umrahmung und dem „Dorfkrug-Team" recht herzlich bedanken.

K.-H. Wusk
Jagdvorstand

JAGDGENOSSENSCHAFT WELZOW

Die Jahreshaupt-/ Genossenschaftsversammlung ist am 07.05.2010 in Gittis Schlemmerstübchen, Sandweg 4, 03119 Welzow anberaumt. Beginn 18.00 Uhr.

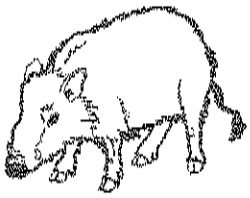
Tagesordnung zur Jahreshaupt-/ Genossenschaftsversammlung der Jagdgenossenschaft Welzow am 07.05.2010

1. Begrüßung, Eröffnung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, sowie Bekanntgabe der Tagesordnung;
2. Jahresbericht des Jagdvorstehers;
3. Bericht des Schatzmeisters;
4. Bericht der Rechnungprüfer;
5. Bericht der Jägerschaft;
6. Kündigung des Jagdpachtvertrages eines Mitpächters;
7. Bestätigung/Nichtbestätigung der Kündigung durch den Mitpächter ;
8. Abstimmung zur Weiterführung des Jagdpachtvertrages;
9. Festlegungen zur Vergabe von Jagderlaubnisscheinen;
10. Bekanntgabe und Abstimmung der neuen Satzung;
11. Bekanntgabe und Abstimmung des Haushaltsplanes für das Jagdjahr 2010/11;
12. Wahl der zwei Rechnungsprüfer für das Jagdjahr 2010/11;
13. Verfügungsfondsabstimmung für die Vorstandsmitglieder, Kassenführer, Schriftführer sowie Rechnungsprüfer;
14. Beschluss zum Kostenausgleich für die Ausstattung der Jahreshauptversammlung;
15. Entlastung des Vorstandes und des Kassenführers;
16. Sonstiges;
17. Schlusswort des Versammlungsleiters.

Alle Jagdpachtflächeninhaber der Jagdgenossenschaft Welzow sind herzlich eingeladen. Für die räumliche Planung sowie Planung der feierlichen Umrahmungsaufwendungen wären wir über Ihre Teilnahmemeldungen bis 20.04.2010 sehr dankbar.

Ehrhard Sturm • Liesker-Weg 32
03119 Welzow • Tel.: 035751 12444.

Der Vorstand



Soziale Dienste

Diakoniestation Welzow gGmbH
Cottbuser Straße 18, 03119 Welzow
Tel.: 035751 / 12925, Fax: 035751 / 27801

Wir helfen Ihnen und unterstützen Sie in allen Fragen der Pflege und Betreuung in Ihrem zu Hause:

Häusliche Krankenpflege • Hauswirtschaftliche Hilfe
Tagespflege • Soziale Beratung
Betreuungsangebote • Essen auf Rädern • ambulante Hospizarbeit • Hausnotrufdienst

Termine:
Tagespflege
Montag bis Sonnabend, 9.00 - 15.00 Uhr

Betreuungsgruppe
Donnerstag, 01.04. und 15.04., 16.00 - 19.00 Uhr

Sportgruppe
Dienstag, 13.04. und 27.04., 14.30 - 15.30 Uhr

Gruppe der Abstinenzler
Freitag, 30.04., 15.30 Uhr

Soziale Beratung
Sozialarbeiterin Frau Margita Redlich,
Montag bis Freitag zu unseren Bürozeiten,
außerdem zu den Sprechstunden
mittwochs, 10.00 - 12.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Unterstützende Schuldnerberatung der Arbeiterwohlfahrt

Poststraße 8, Telefon 035751/ 250- 48

Ansprechpartner:	Frau Schieber	
Sprechzeiten:	Montag	08.30 - 12.00 Uhr
	Dienstag	08.30 - 12.00 Uhr
		13.00 - 15.00 Uhr
	Donnerstag	08.30 - 12.00 Uhr
	Freitag	08.30 - 12.00 Uhr

Der präventive Bereich gibt Hilfe bei Mietzahlungsschwierigkeiten und ist unterstützend bei der Schuldnerberatung tätig. Die Beratung und Betreuung ist kostenlos und vertraulich.

Schwerpunkte unserer Arbeit:
· beratende Tätigkeit in diesem Bereich
· Hilfestellung beim Ausfüllen von Anträgen (z.B. Wohngeld)
· unterstützende Begleitung bei Behördengängen (z.B. Wohngeldstelle oder andere Leistungsträger)

Wer kann unserer Hilfe in Anspruch nehmen?
· jeder, der Hilfe und Rat bei Mietzahlungsproblemen sucht
· jeder, der diese Probleme nicht allein lösen will oder kann
· jeder, der die Mahnung, Kündigung oder Räumungsklage erhalten hat

Wir bieten Hilfe an.

Anlauf- und Beratungszentrum

Für wen sind wir da?
Für Menschen, die aufgrund ihrer Lebenssituation Hilfe benötigen. Wir helfen Ihnen kurzfristig, unbürokratisch und **kostenlos.**

- bei der Bewältigung sozialer und finanzieller Probleme
- Hilfe zu Fragen, die im Zusammenhang mit ALG II stehen
- Hilfsangebote für von Gewalt betroffene **Frauen und ihre Kinder** (Frauennotwohnung)

Ansprechpartner: Frau Erika Nogai
Frau Marion Grau

Wir kommen nach telefonischer Vereinbarung nach Welzow
Tel: 03563-60 90 321

DRK- Kleiderkammer und Möbelbörse

Außenstelle Welzow
Spremberger Str. 57, Telefon: 035751/ 12 651

Öffnungszeiten:	Montag	08:00 – 14:00 Uhr
	Dienstag	10:00 – 12:00 Uhr
	Mittwoch	geschlossen
	Donnerstag	08:00 - 14:00 Uhr
	Freitag	geschlossen

Ausgabe und Annahme von Bekleidungsstücken.
Das Team der Kleiderkammer und Möbelbörse würde sich über eine rege Inanspruchnahme freuen.

Arbeitslosen-Service-Einrichtung Spremberg
Nebenstelle Welzow

Sie erreichen uns:
- in Spremberg, Heinrichstraße 15, unter:

Telefon 0 35 63 / 9 63 97
Fax 0 35 63 / 34 47 63 oder 34 47 64
E-Mail ase-spremberg@aiv-brandenburg.de

- und in Welzow, Eintrachtallee 5, unter:

Telefon/Fax 03 57 51 / 27 118

Seit 01. Mai 2009 sind im Job-Service-Center Welzow für Sie da:

> Frau Marion Neumann
> Frau Kerstin Roth
> Herr Jörg Albrecht

Das Job-Service-Center Welzow bietet Ihnen:

- Hilfe bei der Suche nach einem Arbeitsplatz
- Möglichkeiten des direkten telefonischen Kontaktes zu Arbeitgebern
- Hilfen bei der Anfertigung von Bewerbungsunterlagen

Wir geben Ihnen außerdem Hilfe:

- beim Lesen und Verstehen Ihrer Bewilligungsbescheide
- beim Ausfüllen Ihres Antrages auf ALG II
- bei anfallendem Schriftverkehr mit den Ämtern

Unsere Öffnungszeiten in Welzow:

Montag	10:00 - 12:00 und 12:30 - 15:00 Uhr
Dienstag - Donnerstag	08:00 - 12:00 und 12:30 - 15:00 Uhr
Freitag	08:00 - 12:00 Uhr

Mieterberatung

Mieterbund Niederlausitz e. V.
Geschäftsstelle: 03130 Spremberg, Kirchenplatz 3
Telefon: 03560 / 94311 • Fax: 03563 / 342900

jeden 2. Dienstag im Monat von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr
in der Stadtverwaltung Welzow • Poststraße 8

Wir beraten und unterstützen u. a. bei Fragen zu
- Wohnungswechsel wegen Abriss
- Modernisierungsmaßnahmen
- Betriebskostenabrechnungen
- Mieterhöhungen
- Mängel an der Mietsache
- Neuabschluss und Auflösung von Mietverträgen
- Erarbeitung von Schriftsätzen an Vertragspartner und Hilfe bei der Durchsetzung.

Rentenberatung in Welzow

Stadtverwaltung Welzow, Poststr. 8, Raum 11

Der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung - Bund, Klaus-Dieter Peters, hält an jedem ersten Dienstag und an jedem dritten Donnerstag im Monat eine Rentensprechstunde ab.

Für den Monat April 2010 sind folgende veränderte Sprechzeiten vorgesehen:

Dienstag, 06. April 2010	**von 16.00 - 17.00 Uhr**
Donnerstag, 15. April 2010	**von 14.00 - 15.00 Uhr**

Ob es sich um allgemeine Fragen zur Rentenversicherung, Hilfe bei der Klärung des Versichertenkontos oder der Ausfüllung des Rentenantrages handelt, alle Leistungen erfolgen kostenfrei.

Um Wartezeiten zu verkürzen wird um eine telefonische Terminabstimmung unter der Tel. - Nr. 03563/601 609 gebeten.

Rentenversicherung der Knappschaft, Bahn, See

Die Versichertenältesten der Bundesknappschaft im Bereich der Verwaltungsstelle Cottbus beraten und unterstützen Sie persönlich, telefonisch und kostenlos :
- zu Fragen der knappschaftlichen Rentenversicherung
- zu Fragen der knappschaftlichen Kranken- und Pflegeversicherung
- bei der Beantragung von Rehabilitationsmaßnahmen
- bei der Aufarbeitung der Rentenkonten

Ansprechpartner: ***Frau Christina Seidlitz***
Heinrich – Heine – Str. 5
03119 Welzow
Tel.: 035751 / 12736
Sprechzeiten: montags 9.00 – 11.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

Herr Kurt Noack
Liesker Weg 50
03119 Welzow
Tel.: 035751 / 10958
Sprechzeiten: dienstags 9.00 - 12.00 Uhr und
14.00 - 18.00 Uhr oder nach Vereinbarung

Lebenshilfe e.V.

Wohnen zu Hause
kostenfreie Wohnraumanpassung für Menschen mit Mobilitätseinschränkungen

- Beratungsgespräche vor Ort
- Suche nach Finanzierungsmöglichkeiten
- Bearbeitung von Anträgen

- Abklärung baurechtlicher Fragen
- Herstellung von Kontakten zu Sanitätshäusern und Baufirmen
- Überwachung der Umbauarbeiten
- Zusammenarbeit mit professionellen Einrichtungen und Organisationen
- Abrechnung von geförderten Maßnahmen
- Dokumentation

Günter Laatz

Lebenshilfe Region Spremberg e. V., Heinrichstraße 10, 03130 Spremberg, Tel.: 03563 / 9 00 43, Fax: 03563 / 60 28 65, E-mail: info@lebenshilfe-spremberg.de

Die Beratungsstelle wird durch die Stadt Welzow unterstützt.

Bereitschaft

SWAZ (Wasser / Abwasser)	**03563/3906-0** (während der öffentlichen Dienstzeiten)
	01713105488 (außerhalb der öffentlichen Dienstzeiten)
enviaM Service – Hotline	**01802040506**
Entstörung	**01802305070** (24h)
SpreeGas	**0355 / 25357** (24h)
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	**01805 582 223 640** (kostenfrei)
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst	**01805 582 223 721** (0,14 € aus dem deutschen Festnetz)

Notrufnummern

Feuerwehr	**112**
Polizei	**110**
Rettungsleitstelle	**0355 / 6320**
Gift- Notruf Berlin	**030 / 1 92 40**

Den Apothekennotdienstplan finden Sie auf Seite 26

Kirchen

Evangelische Kirchengemeinde Welzow

Berliner Str. 9
03119 Welzow

Wir grüßen die Leser des Welzower Boten mit dem Monatsspruch für den Monat April 2010:

Gott gebe euch erleuchtete Augen des Herzens, damit ihr erkennt, zu welcher Hoffnung ihr von ihm berufen seid.

Epheser 1,18

Unsere Gottesdienste in der Kreuzkirche Welzow

01.04.2010 Gründonnerstag Kein Gottesdienst!
02.04.2010 Karfreitag 10.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst Herr Pf. i.R. Frenzel
04.04.2010 Ostersonntag 10.30 Uhr Gottesdienst Herr Pf. i.R. Frenzel
05.04.2010 Ostermontag Kein Gottesdienst!
11.04.2010 Quasimodogeniti 11.00 Uhr Taufgottesdienst Herr Pf. i.R. Schütt
18.04.2010 Mis. Domini 10.30 Uhr Gottesdienst Herr Paulisch
25.04.2010 Jubilate 10.30 Uhr Gottesdienst Frau Süsens/ Herr Jurisch
30.04.2010 Freitag 10.30 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim Herr Pf. Selchow

Unsere Gemeindeveranstaltungen
Bibelstunde: jeden Dienstag,
19.00 Uhr Gemeinderaum Cottbuser Str. 18
Posaunenchorprobe: jeden Freitag,
19.00 Uhr Gemeinderaum Cottbuser Str. 18
Frauenhilfe: Mittwoch, 21.04.2010,
14.30 Uhr Gemeinderaum Ev. Kita mit Frau Pfn. Natho
Frauenstammtisch: Montag, 26.04.2010,
19.00 Uhr Pfarrhaus Welzow

Junge Gemeinde
Die Junge Gemeinde des Pfarrsprengels Welzow trifft sich im Monat April 2010 an folgenden Tagen:
Dienstag, 13.04.2010 – 17.00 Uhr – Pfarrhaus Welzow
Dienstag, 27.04.2010 – 17.00 Uhr – Pfarrhaus Welzow
Herzlich willkommen ist jeder, der die Junge Gemeinde und die Jugendwartin Frau Schmuck kennen lernen möchte.

Vakanzverwaltung Pfarrsprengel Welzow
Mit der Vakanzverwaltung der Gemeinden des Pfarrsprengels Welzow wurde Frau Pfarrerin Judith Natho aus Spremberg beauftragt. Frau Pfarrerin Natho ist unter der Telefonnummer 03563/2032 oder 03563/594719 erreichbar.

Evangelische Kirchengemeinde Proschim

Unsere Gottesdienste in der Dorfkirche Proschim

01.04.2010 Gründonnerstag Kein Gottesdienst!
02.04.2010 Karfreitag 10.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst Herr Pf. i.R. Schütt

APOTHEKEN – NOTDIENSTPLAN APRIL 2010

Dienstbereitschaft der Apotheken im Kreis Spremberg.
Der Dienstbereitschaftsturnus wurde von der Apothekenkammer Brandenburg angeordnet.

DATUM	DIENST VON 8:00 UHR BIS 8:00 UHR		TEL.-NR.	APOTHEKE AUS ANDEREM KREIS			TEL.-NR.
01.04.2010	Stadt-Apotheke	Spremberg	03563/91045	Flamingo-Apotheke	Cottbus	Bahnhofstr. 63	0355/780730
02.04.2010	Apotheke zum Kreuz	Drebkau	035602/601	Galenus-Apotheke	Cottbus	Karl-Marx-Str. 14	0355/24378
03.04.2010	Hufeland-Apotheke	Forst	03562/7107	PlusPunkt-Apotheke	Cottbus	Spremberger Str. 24	0355/3818310
04.04.2010	Post-Apotheke	Döbern	035600/30430	Pückler-Apotheke	Cottbus	W.-Seelenbinder-Ring	0355/532349
05.04.2010	Robert- Koch-Apotheke	Spremberg	03563/608310	Nord-Apotheke	Cottbus	Karlstr. 94	0355/24455
06.04.2010	Hirsch-Apotheke	Döbern	035600/6378	Herz-Apotheke	Cottbus	Hermann Str. 17	0355/724083
07.04.2010	Bahnhofs-Apotheke	Forst	03562/7421	Ahorn-Apotheke	Cottbus	Heinrich-Mann-Str. 11	0355/536064
08.04.2010	Turm-Apotheke	Spremberg	03563/97426	Rosen-Apotheke	Cottbus	Str. d. Jugend 58	0355/422142
09.04.2010	Eintracht-Apotheke	Welzow	035751/2270	Sandower-Apotheke	Cottbus	Sand-Haupt-Str. 15	0355/715127
10.04.2010	Fröbel-Apotheke	Spremberg	03563/345390	Schiller-Apotheke	Cottbus	K.-Liebknecht-Str. 26	0355/24688
11.04.2010	Margareten-Apotheke	Spremberg	03563/94844	Stöbitzer-Apotheke	Cottbus	Schwerimer Str. 3	0355/793887
12.04.2010	Christinen-Apotheke	Schwarze Pumpe	03564/22060	Süd-Apotheke	Cottbus	Thierbacher Str. 1	0355/533810
13.04.2010	Apotheke Cottbuser Str.	Forst	03562/6433	Uhland-Apotheke	Cottbus	Uhlandstr. 53	0355/541571
14.04.2010	Stadt-Apotheke	Spremberg	03563/91045	Apotheke a. Altmarkt	Cottbus	Berliner Str. 53	0355/793231
15.04.2010	Apotheke zum Kreuz	Drebkau	035602/601	Apotheke a. Goethepark	Cottbus	Franz-Mehring-Str. 12	0355/4869092
16.04.2010	Hufeland-Apotheke	Forst	03562/7107	Apotheke a. Klinikum	Cottbus	Thiemstr. 112	0355/472090
17.04.2010	Post-Apotheke	Döbern	035600/30430	Sonnen-Apotheke	Cottbus	Kolkwitzer Str. 36	0355/3817817
18.04.2010	Robert- Koch-Apotheke	Spremberg	03563/608310	Apotheke i. Lausitzpark	Cottbus	Neue Chaussee Str. 4	0355/541608
19.04.2010	Hirsch-Apotheke	Döbern	035600/6378	Die Passagen-Apotheke	Cottbus	Vetschauer Str. 10	0355/478040
20.04.2010	Bahnhofs-Apotheke	Forst	03562/7421	Elisen-Apotheke im Ärztehaus Cottbus-Nord	Cottbus	G.-Hauptmann-Str. 15/Südstr. 10	0355/7811210
21.04.2010	Turm-Apotheke	Spremberg	03563/97426	Flamingo-Apotheke	Cottbus	Bahnhofstr. 63	0355/780730
22.04.2010	Eintracht-Apotheke	Welzow	035751/2270	Galenus-Apotheke	Cottbus	Karl-Marx-Str. 14	0355/24378
23.04.2010	Fröbel-Apotheke	Spremberg	03563/345390	PlusPunkt-Apotheke	Cottbus	Spremberger Str. 24	0355/3818310
24.04.2010	Margareten-Apotheke	Spremberg	03563/94844	Pückler-Apotheke	Cottbus	W.-Seelenbinder-Ring	0355/532349
25.04.2010	Christinen-Apotheke	Schwarze Pumpe	03564/22060	Nord-Apotheke	Cottbus	Karlstr. 94	0355/24455
26.04.2010	Apotheke Cottbuser Str.	Forst	03562/6433	Herz-Apotheke	Cottbus	Hermann Str. 17	0355/724083
27.04.2010	Stadt-Apotheke	Spremberg	03563/91045	Ahorn-Apotheke	Cottbus	Heinrich-Mann-Str. 11	0355/536064
28.04.2010	Apotheke zum Kreuz	Drebkau	035602/601	Rosen-Apotheke	Cottbus	Str. d. Jugend 58	0355/422142
29.04.2010	Hufeland-Apotheke	Forst	03562/7107	Sandower-Apotheke	Cottbus	Sand-Haupt-Str. 15	0355/715127
30.04.2010	Post-Apotheke	Döbern	035600/30430	Schiller-Apotheke	Cottbus	K.-Liebknecht-Str. 26	0355/24688

04.04.2010	Ostersonntag	10.00 Uhr	Gottesdienst
	Herr Pf. i.R. Schütt		
05.04.2010	Ostermontag	Kein Gottesdienst!	
18.04.2010	Mis. Domini	09.00 Uhr	Gottesdienst
	Herr Paulisch		

Frauenkreis
Mittwoch, 14.04.2010
15.00 Uhr – Gemeinderaum Pfarrhaus Proschim

Junge Gemeinde
Die Junge Gemeinde des Pfarrsprengels Welzow trifft sich im Monat Spril 2010 an folgenden Tagen:
Dienstag, 13.04.2010 – 17.00 Uhr – Pfarrhaus Welzow
Dienstag, 27.04.2010 – 17.00 Uhr – Pfarrhaus Welzow
Herzlich willkommen ist jeder, der die Junge Gemeinde und die Jugendwartin Frau Schmuck kennen lernen möchte.

Vakanzverwaltung Pfarrsprengel Welzow
Mit der Vakanzverwaltung der Gemeinden des Pfarrsprengels Welzow wurde Frau Pfarrerin Judith Natho aus Spremberg beauftragt. Frau Pfarrerin Natho ist unter der Telefonnummer 03563/2032 oder 03563/594719 zu erreichen.

Evangelische Kirchengemeinde Lieske

Unsere Gottesdienste in der Dorfkirche Lieske

01.04.2010	Gründonnerstag	Kein Gottesdienst!	
02.04.2010	Karfreitag	18.00 Uhr	Abendmahlsgottesdienst
	Frau Pfn. Natho		
04.04.2010	Ostersonntag	Kein Gottesdienst!	
05.04.2010	Ostermontag	09.00 Uhr	Gottesdienst
	Herr Sup. Moogk		
11.04.2010	Quasimodogeniti	10.00 Uhr	Gottesdienst
	Herr Pf. i.R. Schütt		
25.04.2010	Jubilate	09.00 Uhr	Gottesdienst
	Frau Süsens/ Herr Jurisch		

Vakanzverwaltung Pfarrsprengel Welzow
Mit der Vakanzverwaltung der Gemeinden des Pfarrsprengels Welzow wurde Frau Pfarrerin Judith Natho aus Spremberg beauftragt. Frau Pfarrerin Natho ist unter der Telefonnummer 03563/2032 oder 03563/594719 zu erreichen.

Die Gemeindekirchenräte des Pfarrsprengels Welzow wünschen allen Lesern des Welzower Boten ein gesegnetes Osterfest und grüßen herzlich!

Katholische Kirchengemeinde St. Antonius

Friedhofstr. 13 • 01983 Großräschen
Tel.: (03 57 53) 53 59 • Fax: (03 57 53) 1 30 23
web: www.st-antonius-grossraeschen.de
E-Mail: info@st-antonius-grossraeschen.de

Gottesdienstzeiten für den Monat April

Eine Liebe in der Zukunft gibt es nicht;
die Liebe ist immer eine Tätigkeit in der Gegenwart.
Leo Tolstoi

Gründonnerstag
Die Messe vom letzten Abendmahl
01.04. 19.00 Uhr Großräschen

Karfreitag
Feier vom Leiden und Sterben des Herrn
02.04. 10.00 Uhr Welzow: Kreuzwegandacht
15.00 Uhr Großräschen

Karsamstag
Die Feier der Hochheiligen Osternacht
03.04. 21.00 Uhr Großräschen

Ostersonntag
Das Hochfest der Auferstehung des Herrn
04.04. 08.30 Uhr Welzow: Messfeier
10.00 Uhr Großräschen: Messfeier
17.00 Uhr Großräschen: Ostervesper

Ostermontag
05.04. 10.00 Uhr Großräschen: Messfeier

II. Sonntag der Osterzeit
Weisser Sonntag - Oktavtag von Ostern
10.04. 18.00 Uhr Altdöbern: Mesfeier
11.04. 10.00 Uhr Großräschen: Messfeier

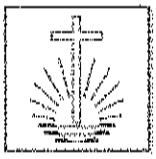
III. Sonntag der Osterzeit
17.04. 18.00 Uhr Welzow: Messfeier
18.04. 08.30 Uhr Altdöbern: Messfeier
10.00 Uhr Großräschen: Messfeier

IV. Sonntag der Osterzeit
24.04. 17.30 Uhr Großräschen: Anbetung
18.00 Uhr Großräschen: Gebet der Vesper
18.00 Uhr Altdöbern: Wort-Gottes-Feier
25.04. 10.00 Uhr Großräschen: Messfeier

Ein gesegnetes Osterfest wünscht allen Lesern des Welzower Boten Pfr. Hans Geisler!

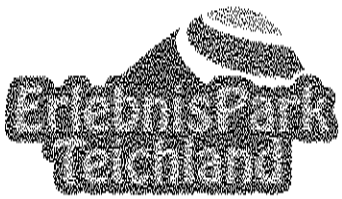
Neuapostolische Kirche Gemeinde Welzow

03119 Welzow, Spremberger Str. 69, Hof



Gottesdienste finden im April 2010
sonntags 9.30 Uhr und donnerstags 19.30 Uhr statt.
Karfreitag und Ostersonntag finden ebenfalls die Gottesdienste um 9.30 Uhr statt.
Jeder ist herzlich willkommen.

Aktuelles aus den Nachbargemeinden



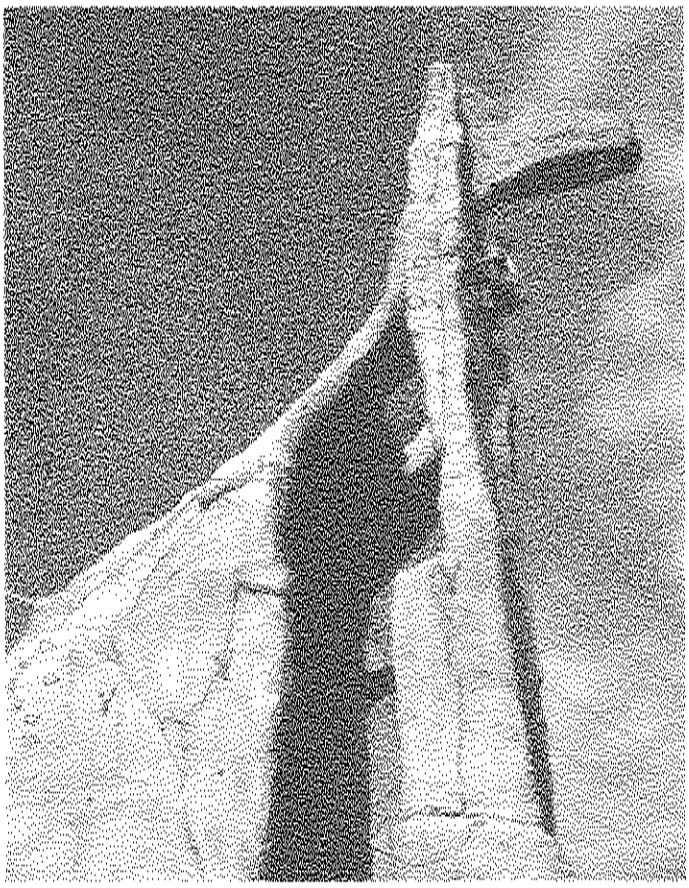
Der Erlebnispark Teichland startet mit neuen Attraktionen in die Saison

Wir laden herzlich ein zur Eröffnungsfeier am 01. Mai 2010 mit diesen neuen Attraktionen im Sport- und Spielbereich

- 50 Meter hoher Aussichtsturm
- 10 Meter Hängebrücke
- Pfad der kleinen Götter
- 16 Meter hoher Kletterfelsen
- 112 Meter lange Tubingbahn mit 4 Steilkurven
- 940 Meter lange Radcross-Strecke
- Kinder-Radcross-Strecke/ Monsterroller-Bahn
- Zauberteppich
- Minigolfanlage
- Eislaufen ohne Eis

Am 1. Mai 2010 ab 13:00 Uhr große Eröffnungsfeier
mit vielen Kulturgruppen aus dem Peitzer Land
* ab 20:00 Uhr Tanz mit der „Express-Partyband"
* großes Feuerwerk um 24:00 Uhr.

Am 2. Mai 2010 ab 11:00 Uhr Frühschoppen mit den „Oberländer Musikanten" im Festzelt
und Party mit DJ Lars am Aussichtsturm.



Am 16 m hohen Kletterfelsen kann man in verschiedenen Schwierigkeitsgraden Kraft und Mut unter Beweis stellen. Wer es bis zum Gipfel schafft, kann sich in ein Gipfelbuch eintragen. (kü)

Kreisvolkshochschule in Spremberg umgezogen

Die Regionalstelle Spremberg der Kreisvolkshochschule des Landkreises Spree-Neiße ist umgezogen. Seit Dienstag, dem 09. März 2010, ist der neue Sitz dieser Einrichtung in der **Mittelstr. 2 in 03130 Spremberg** (ehemalige Rektoren-Villa). Hier sind der Regionalstellenleiter Klaus Piersig im Raum 101 sowie unter Tel.: (03563) 34 43 82 und die Sachbearbeiterin Ilona Hofmann im Raum 104 sowie unter Tel.: (03563) 90 647 bzw. Fax: (03563) 34 43 81 zu erreichen. Die Sprechzeiten der Kreisvolkshochschule in Spremberg sind unverändert dienstags und mittwochs von 09:00 bis 11:30 und von 13:30 bis 18:00 Uhr.

Pressestelle des Landkreises Spree-Neiße

Traditioneller Ostereiermarkt im "Niederlausitzer Heidemuseum"

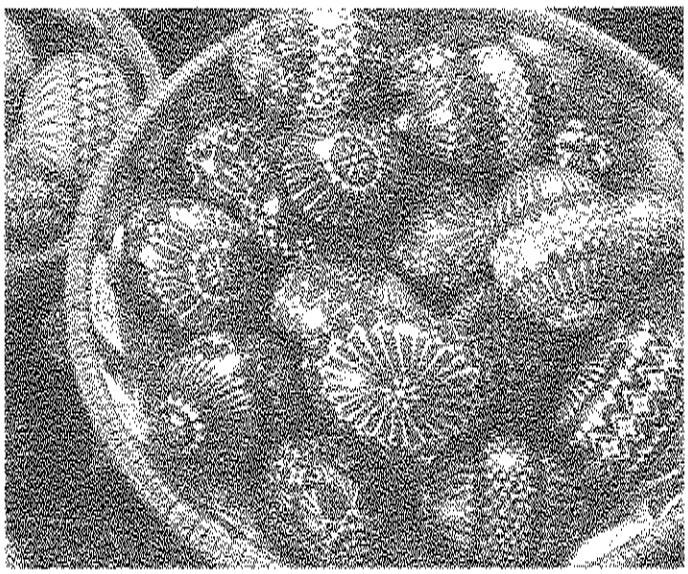
Am Karfreitag, dem 2. April 2010, lädt das „Niederlausitzer Heidemuseum" in Spremberg abermals von 10:00 bis 17:00 Uhr zu dem inzwischen schon traditionellen und bei den Besuchern aus nah und fern beliebten Ostereiermarkt in das Kulturschloss des Landkreises Spree-Neiße ein. Volkskünstler aus der gesamten Lausitz, zum Teil in ihrer wendischen/sorbischen Tracht, werden dazu erwartet. Sie halten dem Museum schon über viele Jahre die Treue und tragen mit ihren künstlerischen Fertigkeiten zum Gelingen der Veranstaltung bei. Man kann ihnen beim Verzieren von Ostereiern mit sorbischen Motiven auf die Finger schauen, die kunstvollen Stücke käuflich erwerben oder aber auch mit ihnen ins Gespräch kommen. Aus Schleife, Weißwasser, Vetschau, Gröbitz, Bad Muskau, Spreewitz, und natürlich aus Spremberg werden die Ostereiermaler anwesend sein. Viele der Künstler sind in der Vorosterzeit auf zahlreichen Märkten der Region, aber auch überreg ional mit ihrem handwerklichen Können vertreten. Vorgeführt werden die für die Niederlausitz traditionellen Verziertechniken wie die Wachsreservetechnik, die Wachsbossier- und die Kratztechnik. Die vielen schönen Kunstwerke bieten dem Besucher ein farbenfrohes österliches Bild, das für die Lausitz charakteristisch ist.

Neben den Ostereiern wird natürlich auch weiterer Osterschmuck präsentiert. Die Besucher haben auch hier die Möglichkeit, die verschiedensten Produkte käuflich zu erwerben.

Für die kleinen Gäste wird es außerdem einen Bastelstand geben, an dem sie ihre Fähigkeiten beim Verzieren von Ostereiern mit Farbe ausprobieren können.

Natürlich können alle Besucher des Ostereiermarktes auch die Sonderausstellung „Lausitzer Glas-Glasdesign aus Weißwasser von 1950 bis 1990" im Kreismuseum besichtigen, die einen Einblick in die Vielfalt der Lausitzer Glaserzeugnisse gibt.

Pressestelle des Landkreises Spree-Neiße



Schöne Tradition: Der Ostereiermarkt im Kulturschloss des Landkreises Spree-Neiße lädt auch in diesem Jahr am Karfreitag wieder Gäste aus nah und fern zum Schauen, Verweilen und Kaufen ein.

Foto: „Niederlausitzer Heidemuseum"

Nach Redaktionsschluss eingegangen

Schule einmal ganz anders

Wie sieht ein gesundes Frühstück aus?
Was sind gesunde und was ungesunde Lebensmittel?
Was ist eine Ernährungspyramide?

Diese und viele andere Fragen rund um das Thema Ernährung, bekamen die Schüler und Schülerinnen der 2. Klassen der Grundschule Welzow, in der alten Dorfschule prima beantwortet.
Vor den Winterferien stapften über 30 Kinder, mit ihren Lehrerinnen und einigen Eltern durch den hohen Schnee zur Alten Dorfschule. Hier wurden sie bereits von Frau Missfeldt, Frau Brandt und Frau Böttcher erwartet, die alles liebevoll vorbereitet hatten. So hatten sie Obst und Lebensmittel eingekauft, Möhren-Muffins und Kekse gebacken und gesunde Körner geschrotet. Erst wurde die Theorie behandelt, dann kleine Obstsalate, Quarkspeisen und andere Leckereien von den Kindern selbst hergestellt und dann zu guter letzt gemeinsam gegessen.

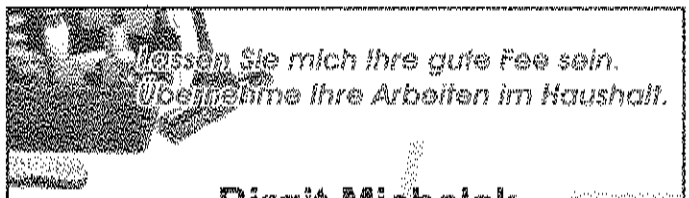
Es war ein rundum gelungener Tag und den Kindern hat es super gefallen. So lernt es sich viel besser und macht mehr Spaß. Wir möchten uns auf diesem Wege beim Team der ALDO bedanken.

Die Kinder der Klasse 2a und b

Die nächste Ausgabe erscheint am 30.04.2010
Redaktionsschluss ist der 16.04.2010

Anzeigen

Anzeigenschluss ist der **21.04.2010**. Anzeigen bitte an die Druckerei Greschow, Telefon (035751) 28198, E-Mail: info@druckerei-greschow.de



Birgit Michalak
A.-Bebel-Straße 5 • 03103 Neupetershain
Tel.: 03 57 51/1 56 70 + 0173/5 61 43 77

Ich wünsche all' meinen Kunden Frohe Ostern!

Herzlich willkommen in neuen Zuhause

Wir bieten mehr als nur ein Dach über dem Kopf.

- Moderne Wohnungen in ansprechender Lage in und um Welzow
- Wohnsiedlungen mit individuellem Charakter, ruhiges, grünes und kinderfreundliches Umfeld
- Möblierte Wohnungen
- Servicezangebot für unsere Senioren

LAUSITZER BeWoGe
Lausitzer BeWoGe
Straße des Kindes 2
03130 Spremberg
OT Schwarze Pumpe
Telefon: (03564) 39740
Telefax: (03564) 397499
www.lausitzer-bewoge.de
info@lausitzer-bewoge.de

Daniel Heymer, LL.M.
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Strafrecht

Ihr kompetenter Ansprechpartner in Rechtsfragen!

Strafrecht und Bußgeldverfahren
Sozialrecht
Zivilrecht einschließlich Miet- und Arbeitsrecht

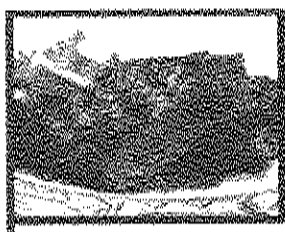
03119 Welzow • Parkstraße 4
Tel.: 03 57 51 - 27 36 7 • Fax: 03 57 51 - 23 00 43

Die Profis für Reinigung und Entsorgung

- Rohr- und Kanalreinigung
- TV-Inspektion
- Dichtheitsprüfung und Sanierung von Sammelgruben
- **Fäkalienentsorgung**

☎ **0800 58 29 000 (gebührenfrei)**

Lidzba Reinigungsgesellschaft mbH • Am Seegraben 14 • 03058 Groß Gaglow



MYTHOS
Proschimer Rind

So muss Fleisch schmecken!

Landfleischerei Proschim
Spremberger Str. 4
03119 Welzow

www.wir-sind-die-fleischer.com

- **Preisgünstige Mietwohnungen** (auch in Welzow, Proschim, Terpe)
- **Gästewohnungen**
- **Gewerberäume/ Ladengeschäfte**

Gesellschaft für Wohnungsbau mbH Spremberg
Drebkauer Straße 4, 03130 Spremberg
Telefon (03563) 34 10 • Telefax (03563) 34 12 30
e-mail: kontakt@gewoba.info • www.gewoba.info

Der mobile Hausmeister
Service rund um Haus, Hof und Garten

Sven Szeremeit
Kochstr. 10
03119 Welzow
0172 93 25 063

- Objektbetreuung
- Kleinere Baudienstleistungen
- Reparaturen
- Gartenpflege
- Winterdienst
- Transporte, Umzüge und Entrümpelungen
- Reinigungsdienst
- Elektroinstallation IHK

Ich wünsche all' meinen Kunden ein gemütliches Osterfest!

(Und wenn der Garten noch etwas Pflege benötigt, rufen Sie einfach an!)

Lausitz Touristik
das besondere Busreiseerlebnis

MEHRTAGESFAHRTEN

09.04.-11.04.	Saisoneröffnungsfahrt ins Blaue	225,-
12.04.-18.04.	Urlaub am Gardasee – Preishit	389,-
18.04.-22.04.	Sonneninsel Fehmarn	429,-
25.04.-09.05.	Kur Bad Flinsberg	ab 510,-
02.05.-08.05.	Schnupperkur Bad Flinsberg	ab 285,-
08.05.-10.05.	Muttertagsfahrt nach Halle mit Konzert der „Amigos"	259,-
15.05.-19.05.	Helgoland & Altes Land	425,-
15.05.-24.05.	Korsika – Insel der Kontraste	1035,-
21.05.-24.05.	Pfingsten in den Harz	355,-
30.05.-05.06.	Zauberhaftes Südtirol mit Dolomiten	480,-
29.06.-11.07.	Nordkap & Lofoten (mit Christian Stecher) –die besondere Reise	1599,-
14.07.-20.07.	Schweiz mit Matterhorn & Glacier-Express	685,-
07.08.-15.08.	Norwegen mit Hurtigrutenkreuzfahrt	1275,-

TAGESFAHRTEN – den Frühling entdecken!

07.04.	Die goldene Stadt Prag	33,-
14.04.	Leipziger Allerlei mit Panometer	55,-
17.04.	Friedrichstadtpalast Berlin	ab 63,-
20.04.	Radeln auf dem Neißeradweg	35,-
21.04.	Der Hauptmann von Köpenick	49,-
25.04.	Kaffeefahrt ins Blaue	40,-
27.04.	Adonisröschenblüte an den Oderhängen	49,-
28.04.	Operette Dresden „Im weißen Rössl"	ab 75,-
30.04.	Baumblütenfest in Werder	24,-
04.05.	Berlin – Spezial mit Funkturm & Grunewald	55,-
07.05.	Schlagerscheune Schloss Diedersdorf (mit den Wildecker Herzbuben u. Maja-Catrin Fritsche)	79,-

Weitere Informationen erhalten Sie im:
Reisebüro S & S Bustouristik, Spremberger Str. 63, ((035751) 133 10

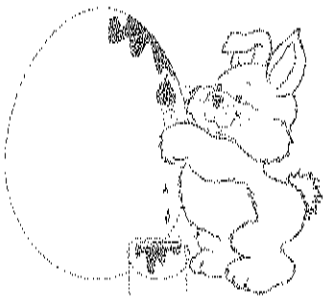
Rollladen *Markisen* *Jalousien*
Insektenschutz

Fa. Peter Lehmann

Reparatur
Verkauf
Montage

Lindenallee 12
02979 Elsterheide OT Kl. Partwitz
Tel. 035751 12221 Fax: 035751 12320
E-Mail: Rollladen.Lehmann@t-online.de

Die Druckerei Gresckow wünscht allen Lesern des Welzower Boten Frohe Ostern!



Schwarze Elster

Recycling

- Verwertung von Bau- und Gewerbeabfällen
- Containerdienst
- Wertstofferfassung und Sortierung
- Entsorgung von Fettabscheidern
- maschinelle Straßenreinigung
- Annahme/ Kompostierung von Grünabfällen
- Verkauf von Kompost, Rindenmulch
- Lieferung v. Oberboden u. Recyclingmaterial
- Ansprechpartner von 06.00 - 22.00 Uhr vor Ort

Schwarze Elster
Recycling GmbH
Birkenweg 20
D-01983 Großräschen

Tel.: 03 57 53/ 260-200
Fax: 03 57 53/ 260-2038
www.schwarze-elster-recycling.de

Hier könnte auch Ihre Anzeige stehen:

info@druckerei-greschow.de

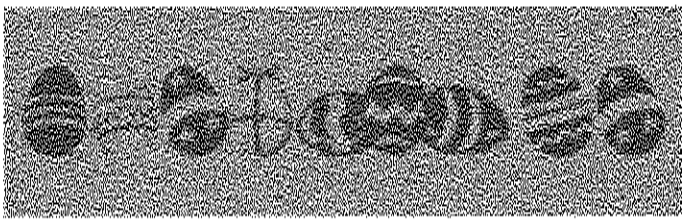
Diakoniestation Welzow gGmbH

Wir helfen Ihnen!

Häusliche Krankenpflege
Hauswirtschaftliche Hilfe
Tagespflege
Essen auf Rädern
Begleitdienst
Soziale Beratung
Betreuungsgruppen

Cottbuser Str. 18
03119 Welzow
Tel. 03 57 51 / 1 29 25
Fax 03 57 51 / 2 78 01

Wenden Sie sich an uns, wenn Sie pflegerische Unterstützung benötigen oder Informationen und Beratungen wünschen. Unsere Mitarbeiter und Krankenschwestern sind täglich für Sie da und helfen Ihnen gern.



Trauer

Den Weg, den Du vor Dir hast,
kennt keiner.
Nie ist ihn einer so gegangen,
wie Du ihn gehen wirst.
Es ist Dein Weg.

Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der immer für uns da war, lebt nicht mehr.
Doch Liebe, Achtung und Erinnerung sind das, was bleibt.

Danksagung

Wir haben einen lieben Menschen verloren und sind allen dankbar, die meiner lieben Mutter und treusorgenden Oma

Johanna Brandt, geb. Landvoigt

im Leben Zuneigung und Freundschaft schenkten, sie im Tode ehrten und uns auf vielfältige Weise ihre Anteilnahme erwiesen. Ein besonderer Dank gilt unserer immer hilfsbereiten Frau Renate Wusk sowie der gesamten Nachbarschaft und auch den Menschen, welche immer ein paar nette Worte für meine Mutter übrig hatten. Des Weiteren möchten wir uns herzlichst bei Frau Dr. Schubert für die jahrelange und gute ärztliche Betreuung bedanken sowie bei dem Pflegepersonal der Diakoniestation Welzow, vor allen Dingen bei den Schwestern, die ihr Liebe und Achtung schenkten. Dank sagen wir auch dem Bestattungshaus Ute Schöder für das letzte Geleit und die trostspendenden Worte.

In stiller Trauer
Tochter Uta mit Familie

Bestattungshaus
Ute Schöder GmbH
Bestattermeisterin

...wir begleiten Sie in würdiger Form

03130 Spremberg, am Busbahnhof
☎ 0 35 63/ 9 23 49

BESTATTER VOM HANDWERK A.P.U.

Ganz still und leise, ohne ein Wort,
gingst Du von Deinen lieben fort.
Du hast ein gute Herz besessen,
nun ruht es still, doch unvergessen.

Schweren Herzens, aber dankbar für die schöne, lange, gemeinsame Zeit, müssen wir Abschied nehmen von unserer lieben Mutter, Oma, Uroma und Tante

Lottchen Lindner
geb. 01.05.1914 gest. 22.03.2010

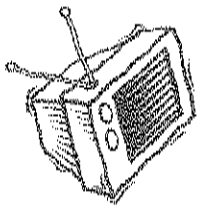
In stiller Trauer
Töchter Ingrid und Gerda,
Enkel Ralf, Mike und Petra
Urenkel Tina, Jasmin und Nina
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 09.04.2010 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Neu-Welzow statt.

Fa. Roland Tolksdorf

Handwerksmeisterbetrieb für

- Fax- und Telefontechnik
- SAT- und Antennenanlagen
- Videoüberwachungsanlagen
- Türsprechanlagen
- Computertechnik



03139 Schwarze Pumpe, Lindenweg 14
Telefon: 0 35 64/ 31 61 97 Fax: 0 35 64/ 31 61 98

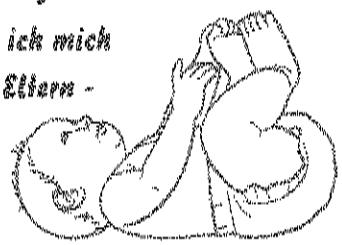
„Nimm dir Zeit"
unbekannt

Am 04.04.2010 ab 11.00 Uhr lädt das Team des City Hotels zum Osterbrunch mit Unterhaltung ein.
Preis pro Person: 10.00 EUR, Kinder kostenlos.

18.04.2010 ab 14.00 Uhr - endlich Frühling!
Dielentanz mit den Elbtaler Musikanten

Wir wünschen Ihnen ein frohes Osterfest!
Ihr Team des ***City Hotel Welzow***

Für alle Glückwünsche und Geschenke anlässlich meiner Geburt bedanke ich mich - auch im Namen meiner Eltern - ganz herzlich!



Hans Adam Pufe

Ein herzliches „Dankeschön"

Für die vielen Glückwünsche, Blumen, Karten und Geschenke anlässlich meines

70. Geburtstages

möchte ich mich bei meiner Familie für die Hilfe und die kulturelle Umrahmung, den Verwandten und Freunden, ehemaligen Schulkameraden, Nachbarn und ehemaligen Arbeitskollegen bedanken. Mein Dank geht auch an das Team des „City-Hotel" Welzow für die gute Bewirtung.

Christa Staude
März 2010

Wir sagen Dankeschön!

Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Präsente anlässich unserer

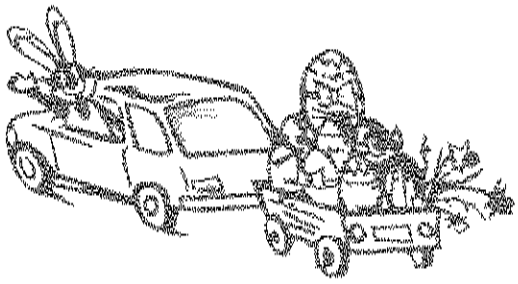
Goldenen Hochzeit.

Herzlichen Dank unseren lieben Kindern, Enkelkindern und Urenkeln für die vielen lieben Überraschungen.
Weiterhin danken wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für die wunderschönen Einlagen bei der Feier.
Herzlichen Dank auch an die Vertreter der Stadtverwaltung Frau Ratajczak und Frau Girndt, den Vertretern des Hundesportvereins und den Sportfreundinnen vom Fitness e.V. Welzow für die überbrachten Glückwünsche und Präsente. Ein besonderer Dank geht an die Welzower Musiker, den „Cortinas" und den Welzower Blasmusikanten für ihre musikalische Umrahmung. Ein großes Dankeschön der Familie Roick und ihrem Team vom „Dorfkrug" in Proschim für die gute Bewirtung.

Diesen Tag werden wir nie vergessen.

Dietburga und Heinz Herold
Welzow, 13.03.2010

Frohe Ostern
und
allzeit gute Fahrt wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten



Ihr Team vom

Autohaus AVS - GmbH Drebkau

Chevrolet- & KIA-Partner

Schwarzer Weg 112 • 03116 Drebkau
Tel. 03 56 02/ 733/ 734 • Fax 763

Das Archäotechnische Zentrum Welzow auf dem Tag des Bergbautourismus

In Welzow haben sich viele aktive Bürger und Partner aus der Region zusammengeschlossen, um mit dem Archäotechnischen Zentrum einen neuen Weg zu gehen, Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen unsere Vorgeschichte und das Fach Archäologie nahezubringen: Keine alten Töpfe hinter Vitrinen, sondern Mitmachangebote für Groß und Klein. Was macht das Archäotechnische Zentrum Welzow (ATZ) so einzigartig? Hier gibt es Archäologie zum anfassen und selber machen.

Wie schon die letzten Jahre wird das Archäotechnische Zentrum auf dem Tag des Bergbautourismus vertreten sein. Dieses Jahr wird sich alles um die Herstellung von Keramik drehen und der Arbeitskreis Archäologische Keramik stellt sich vor. Da zum 22.03.2010 die Bauarbeiten im ATZ in der Fabrikstraße 2 begonnen haben, möchten wir den Tag des Bergbautourismus zum Anlass nehmen, zwei Führungen zu unserem Zentrum anzubieten.

Die gut 60 Minuten dauernde Führung zum und am ATZ in der Fabrikstraße sei allen Besuchern des Festes aus nah und fern angeboten, die Näheres zum ATZ und den Baumaßnahmen wissen möchten.
Die Führungen beginnen jeweils um 11.00 Uhr und um 14.00 Uhr am Stand des ATZ auf dem Festplatz. Herzlich willkommen.

Kontakt:
Archäotechnisches Zentrum Welzow e. V.
Fabrikstraße 2
03119 Welzow
tel.: 035751 28224
mail. info@atz-welzow.de
www.atz-welzow.de

"6. Welzower Bergbautour" am Sonntag dem 25. April 2010

Am Sonntag, den 25. April, findet traditionell der Aktionstag mit vielen interessanten Angeboten zu Touren, Kultur und Freizeitmöglichkeiten der Region um den aktiven Vattenfall-Tagebau Welzow-Süd statt.

Mit allen erdenklichen Fortbewegungsmitteln können Interessierte beim Aktionstag des Bergbautourismus unterwegs sein. Touren zu Fuß, mit Fahrrädern, Quads, Jeeps oder im Mannschaftstransportwagen und auf der Kutsche werden angeboten.
Ganz Mutige können auch aus dem Flugzeug, bei einem Rundflug, einen Blick auf die Region riskieren. Das Motto lautet „Tagebau live erleben", eine Erfahrung, die interessierte Besucher in dieser Form nur in der Lausitz, im Vattenfall-Tagebau „Welzow Süd" machen können.

Das Spektakel, in diesem Jahr unter Schirmherrschaft von Brandenburgs Infrastrukturminister Jörg Vogelsänger, beginnt am Sonntag, den 25. April um 10 Uhr. Mit diesem Event startet der Bergbautourismus-Verein „Stadt Welzow" e.V. bereits in seine 6. Saison. Ab Mai werden die verschiedenen Ausflüge immer samstags als öffentliche Tour angeboten. Ein speziell erstellter Flyer bietet eine Gesamtübersicht der umfangreichen Palette. Die darin enthaltenen Tourenbausteine können dann auch zu Touren bei verschiedensten Anlässen (Incentives, Klassenfahrten, Familienfeiern) zusammengestellt und gebucht werden.
Er wird beim Aktionstag erhältlich sein.

Zu den Highlights am 25. April zählen zweifellos die verschiedenen Tour-Angebote, für die eine vorherige Anmeldung empfohlen wird. Traditionell wird um 13 und 17 Uhr jeweils ein Fass Freibier angestochen. Außerdem präsentieren sich auf dem Festgelände am Welzower Steinweg ganztägig Unternehmen und Vereine aus der Stadt und der Region. Das soziale Netzwerk, vertreten durch die KITA „Pfiffikus", kümmert sich um die Jüngsten und gestaltet eine Bastelstraße. Das Spielmobil der Sparkasse Spree-Neiße, Ponyreiten mit Frau Schmidt, Kutschfahrten mit der Wander- und Reitstation Proschim und Attraktionen der Feuerwehr sind ebenfalls wieder ein Anziehungspunkt für die Jüngsten.

Der Eintritt zum Festplatz ist frei, für die Touren und Rundflüge gelten moderate Schnupperpreise. Auch die Versorgung wird mit Anbietern der Region realisiert.
Im Festzelt werden Künstler aus Welzow und Umgebung als auch Persönlichkeiten von Funk und Fernsehen zu erleben sein. Traditionell wird der Aktionstag mit einem zünftigen Lagerfeuer und dieses Jahr mit einer Bauchtanzgruppe aus der Region beendet.

BERGBAUTOURISMUSVEREIN „STADT WELZOW" E.V

Tag des Bergbautourismus

Sonntag, 25. April 2010

Festprogramm:

09.30 Uhr	Auftakt mit den Blasorchester „Glück Auf" Knappenrode
10.00 Uhr	Eröffnung durch den Schirmherrn Jörg Vogelsänger, Minister für Infrastruktur und Landwirtschaft
ab 11.30 Uhr	Kulturprogramm mit der Welzower Karnevalverein, dem Horst –Schlämmer-Double und Heimatchor Welzow
14:00 Uhr	Kinderstars Selina & Loreen
15.00 Uhr	Damenband Venusbrass
ab 16.15 Uhr	"Übeltäter" Comedytheater aus Cottbus
ab 17.30 Uhr	Wolfgang Ziegler
19.00 Uhr	Lagerfeuer mit den Rosen der Nacht aus Spremberg

Tourenplan (Voranmeldung möglich):

Quad-Spritztouren
ganztägig (0,5 h; 12 Euro)

Jeep-Safari in den Tagebau
10.45 Uhr und 13.30 Uhr (2 h; 12 Euro)

Jeep-Spritztouren
ganztägig (0,5 h; 5 Euro)

mit dem Mannschaftstransportwagen zu den Baggern
ganztägig (1,5 h; 5 Euro; Mindestalter 12 Jahre)

Tagebaurand in Radlerhand
11.00 Uhr (2,5 h; 5 Euro; Radmiete 8 Euro)

zu Fuß zu Canyons, Wüste und Oase
11.15 Uhr (2,5 h; 7 Euro; mit Bustransfer und Imbiss)

Kutschfahrten durch Welzows künftigen Bergmannspark ganztägig (1 h; 5 Euro)

mit der "Seeschlange" zum Bahnhof Welzow und Aussichtspunkt ganztägig (1 h; 4 Euro)

Rundflüge über die Region in der 5-sitzigen zweimotorigen Piper Seneca Shuttle vom Festplatz, ganztägig ab Flughafen (20 Min.; 52 Euro / Person; bei voller Besetzung)

Alle weitere Informationen gibt es telefonisch beim Verein unter: 035751-27 50 50
oder im Internet: www.bergbautourismus.de. Änderungen vorbehalten.

Für Rückfragen:
Bergbautourismus-Verein „Stadt Welzow" e.V.
im Rathaus Welzow
Poststraße 8
03119 Welzow
info@bergbautourismus.de